

vtech®

Safe & Sound

BM3200 Elektronikus bétiszitter video funkcióval

Használati utasítás



Modell: BM3200

Gratulálunk!

Köszönjük, hogy a VTech termékét vásárolták. Mielőtt elkezdi használni a bétiszitert, kérjük, ismerkedjenek meg a biztonságra vonatkozó, fontos információkkal ennek az utasításnak a következő oldalán.

Ez leírja a készülék összes funkciójának használatát, valamint hasznos tanácsokat ad a telepítéséhez és kezeléséhez.

Kérjük, alaposan ismerkedjen meg a használati utasítással, hogy teljesen ki tudja használni a lehetőségeit ennek az innovatív és funkciókban gazdag VTech terméknek.

A biztonságra vonatkozó, fontos ajánlások

A készülék használatakor mindig be kell tartani néhány alapvető, elővigyázatossági szabályt, ami véd tűz keletkezése, áramütés és sebesülések ellen. Különösen:

1. Tartson be minden utasítást és ajánlást, ami a terméken található.
2. Használat előtt a terméket egy felnőttnek fel kell készítenie üzemelésre.
3. Az itt leírt termék kizárólag segéd funkciót tölt be. Nem helyettesíti, hogy egy felelősségteljes felnőtt felügyeljen a gyermekre, és nem szabad ilyen gondozás helyettesítéseként használni.
4. A termék nem használható életfunkciók orvosi felügyeletére.
5. Tilos az itt leírt terméket víz, pl. kád, mosdókagyló, konyhai mosogató, zuhanyfülke, mosógép, medence közelében, sem nedves pincében használni.
6. **ÓVATOSAN!** Kizárólag az ebben az utasításban meghatározott paraméterű akkumulátorokat szabad használni. A vevőkészülékben nem megfelelő típusú akkumulátorok használata robbanásveszéllyel jár. Kizárólag az ehhez a termékhez gyárilag mellékelt akkumulátorokat szabad használni.
7. Kizárólag az ehhez a termékhez gyárilag mellékelt tápegységet szabad használni. A nem megfelelő polaritású vagy feszültségű hálózati tápegység komolyan károsíthatja a készüléket. A adókészülék tápegysége: bemeneti áram 100-240V AC 300 mA (váltóáram) 50/60 Hz; kimeneti áram: 6V DC (egyenáram) 800 mA; a vevőkészülék tápegysége: bemeneti áram 100-240V AC 300 mA (váltóáram) 50/60 Hz; kimeneti áram: 6V DC (egyenáram) 800 mA.
8. Az adó- és a vevőkészülék tápegységei úgy vannak kialakítva, hogy be lehessen őket dugni fali és padlóba épített dugaszolóaljzatba. Azonban nem úgy készülnek, hogy mennyezetben, munkalap alatt vagy beépített bútorban lévő dugaszolóaljzatba lehessen őket csatlakoztatni.
9. A termék takarításának megkezdése előtt ki kell húzni a hálózati dugaszolóaljzattól. Tilos folyékony vagy porlasztott tisztítószereket használni. A készülék ápolásához kizárólag enyhén megnedvesített törlőrongyot szabad használni.
10. Az akkumulátorok cseréje előtt mindig ki kell húzni a hálózati vezetéket.
11. Tilos a tápegység kábelét elvágni, hogy a dugaszt másikkra lehessen kicserélni, mivel ez veszélyezteti a biztonságot.

A biztonságra vonatkozó, fontos ajánlások

12. Úgy kell a hálózati kábelt elhelyezni, hogy feküdjön rajta semmilyen tárgy. Nem szabad azt olyan helyre tenni, ahol valaki ráléphet, megránthatja vagy elvághatja.
13. Az itt leírt terméket kizárólag olyan feszültségforráshoz szabad csatlakoztatni, aminek jellemzői megegyeznek a névleges adatok címkéjén megadottakkal. Abban az esetben, ha nem biztos az otthoni hálózat paramétereiben, konzultálni kell az eladóval, vagy az elektromos energia szállítójával.
14. Nem szabad túlterhelni az elektromos dugaszolóaljzatokat, és nem szabad hosszabbítót sem használni.
15. Nem szabad ezt a készüléket borulékony asztalra, polcra, sem más instabil tárgyra helyezni.
16. Nem szabad az itt leírt terméket olyan helyen elhelyezni, ahol nincs hatékony szellőzés. A burkolatának alján és hátsó falában található rések teszik lehetővé, hogy a levegő szabadon mozogjon a belsejében. Ezeket nem szabad letakarni, pl. azzal, hogy puha felületre, paplanra, takaróra, kanapéra vagy szőnyegre állítják, mivel ez a készülék túlmelegedésével fenyeget. Nem szabad ezt a terméket fűtőtest vagy forró levegőt fújó hőszugárzó közelében vagy felette elhelyezni.
17. Nem szabad a szellőző réseken semmilyen tárgyat bedugni a készülék belsejébe, mivel ezek veszélyes feszültség alatt lévő elemekkel érintkezhetnek vagy zárlatot okozhatnak. Tilos a terméket bármilyen folyadékkal leönteni.
18. Nem szabad szétszerelni a készüléket, mivel ez növeli az áramütés veszélyét. Minden javítást erre jogosult szervizben kell elvégeztetni. A fedélen kívül, aminek levételét ez a használati utasítás engedélyezi a felhasználónak, bármilyen alkatrész kinyitása vagy leszerelése kiteszi a veszélynek, hogy feszültség alatt lévő alkatrészekhez ér, és más veszélyt is okozhat. A készülék helytelen összeszerelése akár áramütést is okozhat az ismételt használatbevételkor.
19. Minden alkalommal, amikor bekapcsolják a bétiszitert, és amikor a készlet valamelyik darabjának helyét megváltoztatják, ellenőrizni kell a vett hang minőségét.
20. Időszakonként ellenőrizni kell a bétiszitter összes elemét, hogy nem sérültek-e meg.

A biztonságra vonatkozó, fontos ajánlások

21. Az elektronikus bétisitter nyilvánosan hozzáférhető rádiófrekvenciákat használ, és tudatában kell lenni a veszélyeknek, amit ez a tény jelent a felhasználó magánélete számára. A készülék felvehet magánbeszélgetéseket, és lehetővé teheti a lehallgatásukat más elektronikus bétisitterrel, vezeték nélküli telefonokkal, rádiófrekvencia szkennerekkel stb.
22. Nem szabad megengedni, hogy gyermekek játszanak ezzel a termékkel.
23. A jelen terméket nem használhatják olyan személyek (beleértve a gyermekeket), akik fizikai, érzékelési vagy szellemi képességeikben korlátozottak, sem olyan személyek, akik nem rendelkeznek kellő tudással és tapasztalattal, amennyiben a biztonságukért felelős személy nem oktatta ki őket, vagy nem kaptak tőle instrukciókat, hogyan kell a készüléket használni.

ŐRIZZE MEG EZT A HASZNÁLATI UTASÍTÁST

Figyelmeztetések

1. A terméket 10°C és 39°C közötti hőmérsékleten kell tárolni.
2. Nem szabad kitenni a terméket extrémén alacsony vagy magas hőmérséklet hatásának. Védni kell a közvetlen napfény ellen, és nem szabad közel tenni hőforrásokhoz.
3. Tilos kitenni az akkumulátorokat túl magas hőmérsékletnek, többek között közvetlen napsugárzásnak, vagy tűzbe dobni őket.
4. Az adó (a gyermek szobájában elhelyezett készülék), valamint annak hálózati kábele mindig olyan távolságban kell legyen, hogy a gyermek ne érje el, legkevesebb 1 méterre a gyermektől vagy annak ágyától, mivel ha eléri a kábelt, megfojthatja vele magát!
5. Semmilyen esetben nem szabad az adót a gyermek ágyába vagy bölcsőjébe tenni.
6. Nem szabad semmivel letakarni sem az adókészüléket, sem a vevőkészüléket, pl. törölközővel vagy pokróccal.
7. Más működő elektronikus készülékek zavarhatják a bétisitter működését. Hogy ezt el lehessen kerülni, az adó és a vevő bétisittert úgy kell elhelyezni, hogy a lehető legtávolabb legyen a zavar lehetséges forrásától, pl. vezeték nélküli routertől, rádiótól, mobiltelefontól, kaputelefontól, riasztó berendezéstől, televíziótól, számítógéptől, konyhai berendezésektől vagy vezeték nélküli telefontól.

Tartalomjegyzék

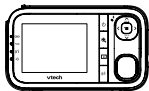
Első lépések.....	1
A készlet elemeinek listája.....	1
Az elem behelyezése az adókészülékbe.....	2
Az adó telepítési változata.....	4
Az elem behelyezése az adókészülékbe.....	9
Az adókészülékben lévő akkumulátor töltése.....	12
Az adókészülék felépítése és funkciói.....	13
Az adókészülék kijelzései.....	14
A vevő felépítése és funkciói.....	15
A vevő LED kijelzői.....	17
A vevőkészülék által megjelenített ikonok.....	18
Használat előtt.....	20
A bábiszitter elhelyezése és hatótávolsága.....	20
A vevő telepítése.....	22
A menü használata.....	22
Hangriasztás.....	22
Érzékenység.....	24
Hőmérséklet.....	25
Rezgés.....	27
A képernyő hanggal történő bekapcsolása.....	28
LCD kijelző fényereje.....	29
Az adókészülékek párosítása és szétkapcsolása.....	29
Az adókészülék és a vevőkészülék szétválasztása.....	30
Nyelv (LANGUAGE).....	31
Az adókészülék kezelése.....	32
Az adó be- és kikapcsolása.....	32
Hangszóró hangereje.....	32
Altatók lejátszása.....	32
Éjszakai üzemmód (éjjellátás).....	32
Az Vevőkészülék kezelése.....	33
A vevőkészülék be- és kikapcsolása.....	33

Hangszóró hangereje	33
Nagyítás.....	33
Az adókészülék képének megjelenítése.....	34
Szóbeli kommunikáció: beszélés a gyerekekhez a vevő segítségével (TALK)	34
A vevőkészülék által megjelenített üzenetek	35
A vevő akkumulátora	36
Kiegészítés.....	37
A műszaki problémák megoldása	37
MŰSZAKI ADATOK	42
Az akkumulátorok és a készülék hulladékának kezelése	43

Első lépések

A készlet elemeinek listája

Ellenőrizze, hogy a termék csomagolása tartalmazza az összes fent említett elemet. Őrizze meg a vásárlást igazoló iratot (blokkot) és az eredeti csomagolást. Szükség lesz rájuk, ha igénybe kell venni a garanciális szolgáltatásokat.



Vevőkészülék



A vevő
elemtartójának
fedele



A vevő
akkumulátora



Az
adókészülék
tápegysége



Adókészülék



Az adó
elemtartójának
fedele



Baby unit
power adapter



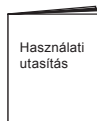
2 csavar



2 fali
rögzítés



Fali tartó



Használati
utasítás

Első lépések

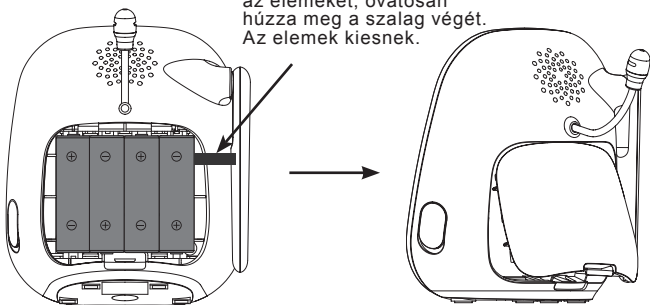
Az elem behelyezése az adókészülékbe.

A béisiztter adókészülékének áramellátása történhet a hozzá gyárilag mellékelt, az elektromos hálózatra dugott tápegység segítségével, vagy négy darab AA típusú alkáli elemről. Még akkor is, ha a tápegységet használja, ajánlott előzőleg behelyezni a vevőbe a négy AA alkalikus elemet, ami lehetővé teszi, hogy a készülék akkor is szünet nélkül működjön, ha áramkimaradás van.

Tegye be az elemtartóba a négy AA típusú, alkáli elemet (külön kell megvásárolni), ügyelve a helyes polaritásra (+ és -).

Az elemek behelyezésénél figyeljen arra, hogy az elemtartóba erősített szalagdárabka az elemek alatt legyen, a szabad végét pedig úgy helyezze el, hogy ne akadályozza a fedél lezárását. Helyezze vissza az elemtartó fedelét.

Amikor legközelebb cseréli az elemeket, óvatosan húzza meg a szalag végét. Az elemek kiesnek.



FIGYELEM!

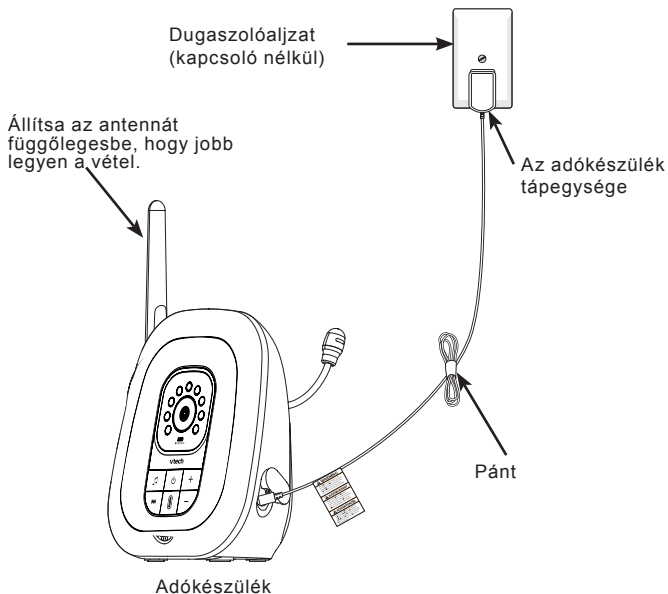
- Nem szabad új és régi elemeket együtt behelyezni. Nem szabad alkáli és közönséges (cink-karbon) elemeket együtt behelyezni.
- A készülék elemről csak rövid ideig képes működni, ez az idő nem több néhány óránál. Ha hosszú idő keresztül, folyamatosan tervezi használni őket, ajánljuk, hogy csatlakoztassa az adókészüléket az elektromos hálózatra dugaszolóaljzatába.
- Ha az adókészüléket hosszabb ideig nem szándékoznak használni, húzza ki a dugaszolóaljzataból, és vegye ki az elemeket, hogy ne folyjanak ki.
- Az adókészülékben lehet használni AA típusú akkumulátorokat is, azonban nem szabad elfelejteni, hogy ezeket a tápegység nem fogja tölteni. A feltöltésükhöz külön töltőt kell használni (külön kell megvásárolni).

Első lépések

Az adó telepítése

Az adókészülék telepítésének módját az alábbiakban mutatjuk be.

Ellenőrizze, hogy a fali, elektromos dugaszolóaljzatot nem kell-e külön kapcsolóval bekapcsolni. Fogja és kösse össze a főlös kábelt egy pánttal.



FIGYELEM!

- Kizárólag az ehhez a termékhez gyárilag mellékelt tápegységet szabad használni.

Első lépések

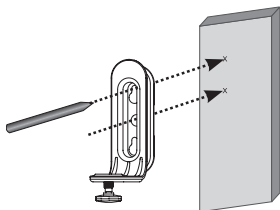
Az adó telepítési változata

Az adókészülék úgy van kialakítva, hogy szekrényre vagy asztalra lehessen állítani. Ehelyett fel lehet szerelni a falra is, a mellékelt fali tartó felhasználásával. Ilyen esetben a tartó telepítése előtt ki kell próbálni az adókészülék működését, és az azon a helyen vehető jel minőségét, ahova a telepítését tervezik (lásd "A béteszitter ellenőrzése használatbavétel előtt" fejezetet).

Szerelés falra

A: változat Az alábbi leírás azt mutatja be, hogyan kell a tartót a falra felszerelni.

1. Tartsa a tartót a falhoz, és egy ceruzával jelölje be a két felső furat helyét. Vegye el a tartót a faltól, és készítsen furatot a két bejelölt helyen. Mielőtt elkészíti a furatokat, a tervezett telepítés helyén ellenőrizze a vett jel erősségét, és az adókészülék kamerájának szögét.



2. Ha az elkészült furatok helyén a fal vastag fából készült, menjen tovább a 3. lépéshez.

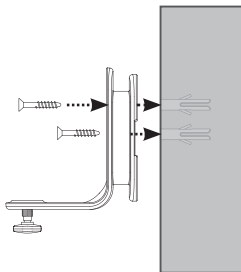
-VAGY-

Ha a fal más anyagból készült, nem fából, dugja be az elkészült furatokba a készlethez csatolt tipliket, majd kalapáccsal könnyedén üsse be teljesen.

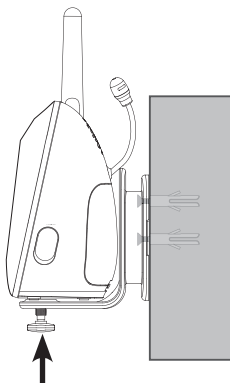


Első lépések

3. Tegye a tartót a falra úgy, hogy a furatai pontosan fedésbe kerüljenek a falban készült furatokkal. Dugja át a fali tartó két furatán a csavarokat, és dugja be a furatokba. Előbb húzza meg a középső furatban lévő csavart, hogy be tudja állítani a tartót a falon. Majd csavarozza be a hosszú csavart a felső furatba.

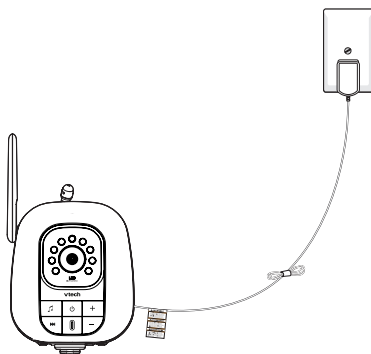


4. Tegye be a csavart a menetes furatba a tartó alján, és csavarozza be az adókészülék aljába, hogy rögzítse.



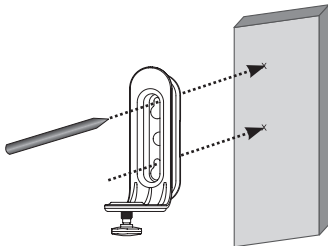
Első lépések

5. Fogja és kösse össze a főlös kábelt egy pánttal. Győződjön meg róla, hogy a gyerek nem éri el a hálózati kábelt.



B: változat Ez a változat lehetővé teszi, hogy könnyen módosítsa a tartó és az adókészülék felszerelésének helyét.

1. Tartsa a tartót a falhoz, és egy ceruzával jelölje be a felső és az alsó furat helyét. Vegye el a tartót a faltól, és készítsen furatot a két bejelölt helyen. Mielőtt elkészíti a furatokat, a tervezett telepítési helyén ellenőrizze a vett jel erősségét, és az adókészülék kamerájának szögét.



Első lépések

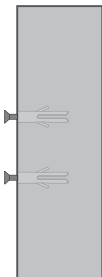
2. Ha az elkészült furatok helyén a fal vastag fából készült, menjen tovább a 3. lépéshez.

-VAGY-

Ha a fal más anyagból készült, nem fából, dugja be az elkészült furatokba a készlethez csatolt tipliket, majd kalapáccsal könnyedén üsse be teljesen.

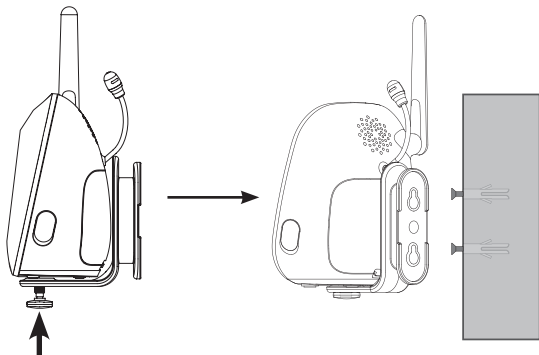


3. Dugja be a csavarokat a furatokba, és csavarja be őket, de nem egészen, hanem csak annyira, hogy kb. 0,7 centire kiálljanak a falból.

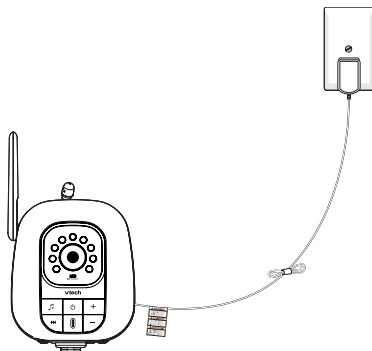


Első lépések

4. Tegye be a csavart a menetes furatba a tartó alján, és csavarozza be az adókészülék aljába, hogy rögzítse. Tegye a tartót a falra, úgy, hogy a furatokba lévő csavarok egybe essenek a tartóban lévő furatokkal. Majd egy kicsit tolja lefelé a tartót, ilyen módon rögzítve a végleges helyzetben.



5. Fogja és kösse össze a főlös kábelt egy pánttal. Győződjön meg róla, hogy a gyerek nem éri el a hálózati kábelt.



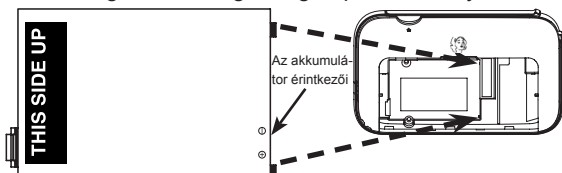
Első lépések

Az elem behelyezése az adókészülékbe.

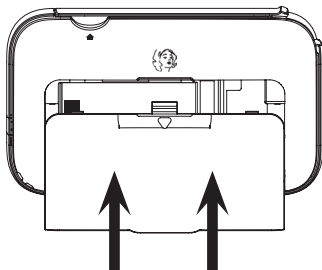
A béisiztter vevőkészülékének áramellátásához lehet használni a gyárilag mellékelt akkumulátort, vagy betáplálható az elektromos hálózatra dugott tápegység segítségével. Még akkor is, ha a tápegységet használja, ajánlott előzőleg behelyezni a vevőbe az akkumulátorokat, ami lehetővé teszi, hogy a készülék akkor is szünet nélkül működjön, ha áramkimaradás van.

Az akkumulátor behelyezésének módját az alábbiakban mutatjuk be.

1. Dugja be az akkumulátort a tartóba úgy, hogy a **THIS SIDE UP** ("ez az oldal felül") felirat felül legyen, az akkumulátor büttyei becsúszzanak a tartó belsejében található rovátkákba. Fordítson különös figyelmet az akkumulátor érintkezői helyes irányban legyenek, az alábbi rajznak megfelelően. Dugja be az akkumulátort az akkumulátortartó rekeszbe, egészen addig, amíg bepattan a helyére.

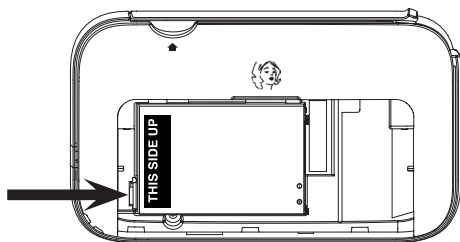


2. Tegye az elemtartó fedelét az elemtartó szélére, majd csúsztassa be teljesen, amíg be nem kattann a helyére.



Első lépések

Az akkumulátor cseréjéhez nyomja meg az elemtartó fedelének karját, és tolja ki a fedelet, majd helyezze be az új akkumulátort a fenti leírás szerint.



FIGYELEM!

- A béisizitter nem képes túl hosszú ideig működni akkumulátorról. Ha hosszú idő keresztül, folyamatosan tervezi használni, ajánljuk, hogy csatlakoztassa a vevőkészüléket az elektromos hálózat dugaszolóaljzatába.
- Ha a béisizittert hosszabb ideig nem szándékoznak használni, húzza ki a vevő- és az adókészüléket a dugaszolóaljzathoz, és vegye ki az akkumulátort a vevőkészülékből, hogy a készüléket megvédje az elektrolit esetleges kifolyásától.

Első lépések

A vevő telepítése

A vevőkészülék telepítésének módját az alábbiakban mutatjuk be.

Ellenőrizze, hogy a fali, elektromos dugaszolóaljzatot nem kell-e külön kapcsolóval bekapcsolni. Fogja és kösse össze a főlös kábelt a csatolt pánttal.

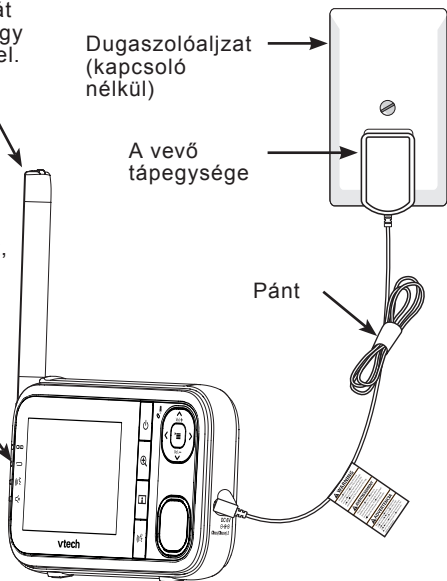
Állítsa az antennát függőlegesbe, hogy jobb legyen a vétel.

Dugaszolóaljzat
(kapcsoló
nélkül)

A vevő
tápegysége

Pánt

Ha jól tették be
az akkumulátort,
töltés közben
világítani fog a
vevőkészüléken
a  kijelző.



Vevőkészülék

FIGYELEM!

- Kizárólag az ehhez a termékhez gyárilag mellékelt tápegységet szabad használni.

Első lépések

Az adókészülékben lévő akkumulátor töltése

Miután behelyezte az akkumulátort a vevőkészülékbe, csatlakoztassa a készüléket az elektromos hálózat dugaszolóaljzatába, majd nyomja meg, és tartsa megnyomva 2 másodpercig a  gombot. Az akkumulátor állapotáról az akkumulátor kijelzője tájékoztat (lásd a táblázatot alább). A vevőkészülék akkumulátorának teljes feltöltése 12 órát is eltart.

Az akkumulátor teljes kimerülése esetén az adókészüléket legalább 30 percre csatlakoztatni kell a hálózati dugaszolóaljzathoz, hogy újra legyen benne töltés, mielőtt, akár csak egy pillanatra is, működni tudna csak akkumulátorról. Az akkumulátor alacsony töltöttségét a vevőkészülék képernyőjén a „Battery low” üzenet és az  ikon jelzi. A  kijelző a vevőkészüléken villog, és rövid hangjelzéseket ad, hogy felhívja a felhasználó figyelmét.

Az alábbi táblázat összefoglalja, hogyan viselkednek az elem kijelzői, és mit kell minden esetben tenni.

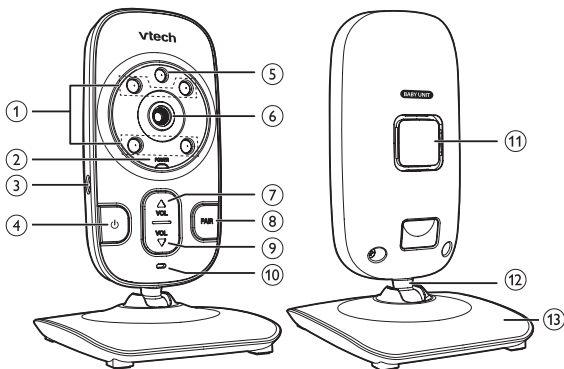
Az elem állapotának kijelzései	Az akkumulátor töltöttségének állapota	Ajánlott tevékenység
Az akkumulátor ikonja nem jelenik meg, viszont megjelenik az  ikon.	Az akkumulátor nem lett betéve, vagy nem jól tették be, de a készülék a tápegységről kap áramot.	Tegye be az akkumulátort a vevőbe. Töltse fel előzetesen, legalább 30 percen keresztül, nem húzva ki a dugaszolóaljzathoz.
A vevőkészülék kijelzőjén megjelenik a „Battery low” üzenet és az  ikon. Villog a  kijelző.	Az akkumulátor közel áll a kimerüléshez.	Töltse fel, legalább 30 percen keresztül, nem húzva ki a dugaszolóaljzathoz.
Az akkumulátor ikonjának külalakja  -ra változik.	Az akkumulátor teljesen fel van töltve.	Hogy ilyen állapotban maradjon, miután már nem használja a bétiszitert, hagyja bedugva az elektromos dugaszolóaljzatba.

FIGYELEM!

- Ha az akkumulátort első alkalommal töltik, vagy ha már régen nem használták, 12 órán át megszakítás nélkül kell tölteni. A töltés tovább tart, ha ez alatt az idő alatt a vevőkészülék bekapcsolva marad. A töltési idő lerövidítése érdekében ne kapcsolja be a vevőkészüléket, amíg a töltés be nem fejeződik.

Első lépések

Az adókészülék felépítése és funkciói

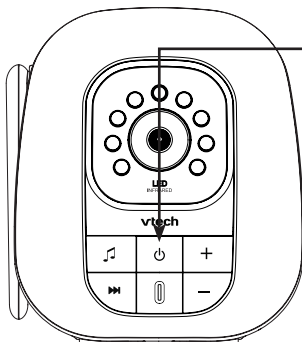


1	Antenna
2	Fényérzékelő
3	Kamera
4	⏻ (Be./Ki.) A be- vagy kikapcsoláshoz nyomja meg, és tartsa benyomva.
5	Infravörös diódák Szemmel láthatatlan világítás az éjjellátó készülék számára.
6	🎵 (Lejátszás/megállítás) - Nyomja meg az altatók lejátszásának bekapcsolásához. - A megszakításhoz nyomja meg újra.
7	⏭ (Kihagyás) Nyomja meg a következő altatóhoz lépéshez.
8	Mikrofon

Első lépések

9	+ (A hangerő növelése) • Nyomja meg a figyelés hangerejének növeléséhez.
10	- (A hangerő csökkentése) • Nyomja meg a figyelés hangerejének csökkentéséhez.
11	Menetes furat (1/4 col) • Lehetővé teszi, hogy a csatolt, fali tartóra vagy állványra (külön kell megvenni) lehessen szerelni.
12	Hangszóró • Lehetővé teszi a gyermeknek altatók hallgatását. • Lejátssza a gondozónak a vevőkészülékből érkező hangját (TALK funkció).
13	Hőérzékelő
14	Elemtartó fedele
15	Tápfeszültség dugaszolóaljzata

Az adókészülék kijelzései



⏻ (Be/Ki)

Vörösen világít, ha az adókészülék akkumulátorról működik.

Zölden világít, ha az adókészülék a hálózati dugaszolóaljzatról van betáplálva.

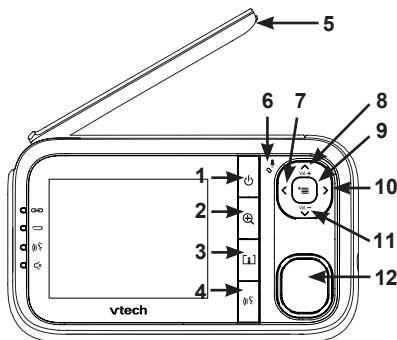
Narancssárgán világít, ha az adókészülék nincs párosítva a vevőkészülékkel.

Vörösen villog, ha az adókészülék akkumulátora közel áll a kimerüléshez.

Felváltva vörösen és zölden villog, ha az adókészülék párosítási üzemmódban van.

Első lépések

A vevő felépítése és funkciói



1	⏻ (Be./Ki.) A be- vagy kikapcsoláshoz nyomja meg, és tartsa benyomva.
2	🔍 (Nagyítás) Ha a vevőkészülék egy adókészülék képét jeleníti meg (single-CAM üzemmód), ennek a nyomógombnak a megnyomása közelíti vagy távolítja a képet.
3	👤 (Nézet) - Sokszor megnyomva, ciklikusan átkapcsol az egyes kamerákból érkező képek között, és az összes kép egy időben történő megjelenítése között. - Megnyomása és megnyomva tartása kikapcsolja a képernyőt. Ha újra megnyomják, bekapcsolja.
4	🗣️ (Beszéd, TALK funkció) Ha a vevőkészülék egy adókészülék képét jelenteti meg (single-CAM mód), nyomja meg ezt a gombot, és beszéljen, benyomva tartva a gombot. A hangja az éppen kiválasztott adókészülékből fog hallatszani.
5	Antenna
6	🎤 (Mikrofon)

Első lépések

7	 - Ha a menü meg van jelenítve, ennek a nyomógombnak a megnyomására visszalép az előző képernyőhöz. - Kinagyított képnél (⊕ mód) ennek a gombnak a megnyomása a képet balra tolja. - Multi-CA módban ennek a gombnak a megnyomása lehetővé teszi a választást a kamerák között, amelyek képe a képernyő bal vagy jobb oldalán van megjelenítve.
8	 /hangerő + - Nyomja meg a hangerő növeléséhez. - Ha meg van jelenítve a menü, ezzel a gombbal lehet felfelé gördíteni a tartalmát. - Kinagyított képnél (⊕ mód) ennek a gombnak a megnyomása a képet felfelé tolja. - Multi-CA módban ennek a gombnak a megnyomása lehetővé teszi a választást a kamerák között, amelyek képe a képernyő tetején vagy alján van megjelenítve.
9	 - Nyomja meg a menü megjelenítéséhez. - Ha a menü meg van jelenítve, ennek a nyomógombnak a megnyomása kiválasztja az aktuális opciót, vagy elmenti az aktuális beállításokat. - Multi-CA módban ennek a gombnak a megnyomása lehetővé teszi a kívánt kamera kiválasztását.
10	 - Kinagyított képnél (⊕ mód) ennek a gombnak a megnyomása a képet jobbra tolja. - Ha a menü meg van jelenítve, ennek a nyomógombnak a megnyomására ki lehet választani a kívánt opciót. - Multi-CA módban ennek a gombnak a megnyomása lehetővé teszi a választást a kamerák között, amelyek képe a képernyő bal vagy jobb oldalán van megjelenítve.
11	 /hangerő - - Nyomja meg a hangerő csökkentéséhez. - Ha meg van jelenítve a menü, ezzel a gombbal lehet lefelé gördíteni a tartalmát. - Kinagyított képnél (⊕ mód) ennek a gombnak a megnyomása a képet lefelé tolja. - Multi-CA módban ennek a gombnak a megnyomása lehetővé teszi a választást a kamerák között, amelyek képe a képernyő tetején vagy alján van megjelenítve.
12	Hangszóró A gyerekek az adókészülék(ek) által átküldött hangjának a hallgatására szolgál.

Első lépések

A vevő LED kijelzői

	Ha világít, az jó minőségű kapcsolatot jelez a vevőkészülék és a kiválasztott adókészülék között. Villog, ha a vevőkészüléknek nem sikerül kapcsolatot létesítenie a kiválasztott adókészülékkel. Nem világít, ha a vevőkészülék ki van kapcsolva.
	Világít a vevő akkumulátorának töltése közben. Villog, ha a vevőkészülék akkumulátora közel áll a kimerüléshez, és fel kell tölteni. Nem világít, ha az akkumulátor teljesen fel van töltve, vagy nem tették be a készülékbe.
	Világít, ha a vevőkészüléket használják hang továbbítására az adókészüléknek.
	Világít, ha a vevőkészülék multi-CAM módban üzemel. Világít, ha kikapcsolták a kiválasztott adókészülék hangszóróját.

Első lépések

A vevőkészülék által megjelenített ikonok

	A kapcsolat állapota - A  erős jelet jelent, vagyis jó minőségű kapcsolatot az adó- és a vevőkészülék között. - A  vagy  közepes jelet jelent, vagyis átlagos minőségű kapcsolatot az adó- és a vevőkészülék között. - A  azt jelenti, hogy nincs kapcsolat az adó- és a vevőkészülék között.
	Nagyítás - Jelzi, hogy az éppen kiválasztott kamera képe ki van nagyítva.
	Altató - Akkor jelenik meg, ha az adókészülék altatódalt játszik le.
	Üzenet a nem megengedett hőmérsékletről - Megjelenik, ha a hangriasztás funkció be van kapcsolva.
20 °C	Aktuális hőmérséklet - Megjeleníti a kiválasztott adókészülék által érzékelt környezeti hőmérsékletet.
 vagy 	A hang intenzitásának vizuális kijelzése - Az adókészülék által felvett hang intenzitásáról tájékoztat. Hangszóró hangereje - A hangerő állításakor a kijelzők mutatják az éppen beállított hangerő szintet.
CAM 1 vagy CAM 2 vagy CAM 3 vagy CAM 4	A kép állapota - Egy kamerából érkező kép üzemmódban (single-CAM mód) kijelzi az adókészülék számát, ahonnan jön a megjelenített kép. - Multi-CAM módban a kiválasztott adókészülék számát jeleníti meg.

Első lépések

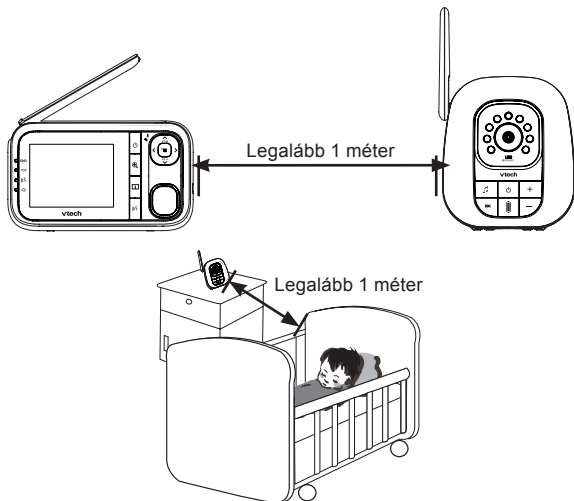
	Az akkumulátor töltöttségének állapota - Az ikon ciklikusan változtatja a külalakját az akkumulátor töltése alatt:  - A mozdulatlan  ikon azt jelenti, hogy az akkumulátorok teljesen fel vannak töltve. - Az  ikon azt jelenti, hogy az akkumulátorok hamarosan kimerülnek, a készüléket fel kell tölteni. - Az  ikon azt jelenti, hogy az akkumulátor nem lett betéve, vagy nem jól tették be, de a készülék a tápegységről kap áramot.
--	---

Használat előtt

A bétisitter elhelyezése és hatótávolsága

A bétisitter készülékek elhelyezése

A vevőt (a szülő közelében elhelyezett készülék) az adó (a gyermek közelében elhelyezett készülék) hatósugarába kell állítani. Ajánlott a vevőt az adótól legalább 1 méter távolságban elhelyezni, hogy el lehessen kerülni a hang gerjedését. Ha továbbra is gerjed (a vevő sípol), helyezze még messzebbre az adótól. A vevőkészüléket a gyermektől vagy az ágyától legalább 1 méter távolságban kell elhelyezni.



FIGYELEM!

- Ha túl messzire helyezi el az adókészüléket a gyermektől, az lehetetlenné teszi, hogy jó minőségű képet kapjon.
- A gyermek felügyelőjének kötelessége, hogy az elektronikus bétisitter használata ellenére annyira közel legyen a gyermekhez, hogy azonnal reagálni tudjon minden nyugtalanító helyzetre.

Használat előtt

A hang beállítása

Előfordulhat, hogy az adókészülék nem képes venni a gyermek hangját, ha az érzékenységet túl alacsonyra állítják be. Ha nem hallható a gyermek, meg lehet próbálni az érzékenységet nagyobbra állítani.

A hallhatóság problémáját meg lehet oldani a vevőkészülék

A bétiszitter ellenőrzése használatbavétel előtt

Rendkívül fontos, hogy a csatlakoztatása és a használatra való felkészítése után kipróbálják a bétiszittert, valamint rendszeresen ellenőrizzék a működését az üzemeltetése után is, különösen ha hosszabb ideig nem használták, vagy ha feltételezhetően meghibásodott.

Hogy ki lehessen próbálni a video funkciós bétiszitter működését:

1. A kipróbáláshoz helyezze el a vevőt és az adó(ka)t ugyanabban a helyiségben. Az adónak legalább 1 méter távolságban kell lennie a vevőtől.
2. Nyomja be, és tartsa benyomva a  gombot az adón. Engedje el, ha kigyullad a tápfeszültség  kijelzője.
3. Nyomja be, és tartsa benyomva a  gombot a vevőn. Engedje el, ha a kijelzőn megjelenik a „**Waiting for linking**” (Várakozás a kapcsolatra) üzenet.
4. Nyomja meg néhányszor az adókészüléken található  gombot, ilyen módon kapcsolgatva az összes csatlakoztatott adókészülék képe között. Ha csak egy adókészüléket használ, ennek a képe automatikusan megjelenik a vevőkészüléken. Az elektronikus bétiszitter használatra kész.

FIGYELEM!

- Ha a vevőkészüléknek néhány másodpercen belül nem sikerül kapcsolatot létesíteni, megjeleníti a „**No link to Cam#** (Nincs kapcsolat a # kamerával) üzenetet. Majd megjeleníti a „**Waiting for linking**” (Várakozás a kapcsolatra) üzenetet és az  ikont.

A vevő telepítése

A menü használata

A menü megjelenítéséhez a vevő kijelzőjén:

1. Nyomja meg a vevőkészüléken az  gombot (csak akkor működik, ha a vevő nincs használatban).
2. Megnyomva a  a  gombot, a bal oldalon válassza ki a kívánt opciót.
3. Az almenüjének megjelenítéséhez nyomja meg a  vagy a  gombot.
4. Megnyomva a  vagy a  gombot, a jobb oldalon válassza ki a kívánt opciót vagy funkciót. A beállításának megjelenítéséhez nyomja meg a  vagy a  gombot, majd a választás megerősítéséhez nyomja meg a  gombot. A készülék a választást egy rövid hangjelzéssel igazolja vissza.

FIGYELEM!

- Az előző menübe való visszatéréshez nyomja meg a /BACK gombot.

Hangriasztás

Üzenet az akkumulátor kimerüléséről

A vevőkészülék hanggal jelezheti, hogy az akkumulátor közel áll a kimerüléshez, vagy alacsony az adókészülék elemének feszültsége. Gyárilag ez a funkció be van kapcsolva („On”).



Az elem alacsony feszültségéről tájékoztató hangüzenet be- vagy kikapcsoláshoz:

1. Nyomja meg a vevőkészüléken az  gombot (csak akkor működik, ha a vevő nincs használatban).
2. Az **ALERT TONE** opció kiválasztásához nyomja meg a  vagy a  gombot, majd nyomja meg a  vagy a  gombot.
3. Nyomja meg újra  vagy a  gombot, és válassza ki az „**Low Battery Tone**”.
4. Válassza ki az „**On**” (Be) vagy az „**Off**” (Ki) opciót a  vagy a  gomppal, majd a választás megerősítéséhez nyomja meg a  gombot. A készülék a választást egy rövid hangjelzéssel igazolja vissza.

FIGYELEM!

- Hangüzenet az elem kimerült állapotáról csak akkor, amikor az adott adókészülekről érkező képet éppen megjeleníti a vevőkészülék (single-CAM vagy multi-CAM módban).

A vevő telepítése

Értesítés a kapcsolat hiányáról

A hangüzenetet a vevő és az adó közötti kapcsolat megszakadásáról be- vagy ki lehet kapcsolni. Gyárilag ez a funkció be van kapcsolva („On”).



A funkciót, vevőkészülék, hogy a vevőkészülék tájékoztasson a kapcsolat hiányáról, be- vagy ki lehet kapcsolni:

1. Nyomja meg a vevőkészüléken az  gombot (csak akkor működik, ha a vevő nincs használatban).
2. Az **ALERT TONE** opció kiválasztásához nyomja meg a  vagy a  gombot, majd nyomja meg a  vagy a  gombot.
3. Az **No Link Alert** opció kiválasztásához nyomja meg a  vagy a  gombot, majd nyomja meg a  vagy a  gombot.
4. Válassza ki az „On” (Be) vagy az „Off” (Ki) opciót a  vagy a  gombbal, majd a választás megerősítéséhez nyomja meg a  gombot. A készülék a választást egy rövid hangjelzéssel igazolja vissza.

FIGYELEM!

- Hangüzenet funkció a kapcsolat elvesztéséről csak akkor, amikor az adott adókészülekről érkező képet éppen megjeleníti a vevőkészülék (single-CAM vagy multi-CAM módban).

A vevő telepítése

Érzékenység

Az adókészülék mikrofonjának érzékenységét be lehet állítani a vevőkészülék menüjének segítségével a rendelkezésre álló öt szint egyikére (1-től 5-ig, ahol 5 a legnagyobb érzékenységet jelenti). Minél nagyobb az érzékenység, annál halkabb hangokat lesz képes érzékelni az adókészülék, és továbbítani a vevőkészüléknek. Az érzékenység gyárilag a 3. szintre van beállítva.



Ha az adókészüléknek nagyon érzékenynek kell lennie, vagyis vennie kell és át kell küldenie a vevőkészülékre a leghalkabb hangokat is, kiválaszthatja az 5. (maximális) érzékenységi szintet. Ilyen esetben a vevőkészülékre az összes hang át lesz küldve, a háttérzajok is. Ha az adókészüléknek kevésbé kell érzékenynek, nem kell felvennie a halk hangokat, válassza az 1. és 4. érzékenységi szint valamelyikét. Ekkor az adókészülék felvesz és átküld a vevőkészülékre minden erős hangot a gyermek szobájából, pl. a kiáltásait vagy a hangos sírást.

Az adókészülék kívánt hangerőszintjének beállításához:

1. Nyomja meg a vevőkészüléken az **≡** gombot (csak akkor működik, ha a vevő nincs használatban).
2. Az **SENSITIVITY** opció kiválasztásához nyomja meg a **▼** vagy a **▲** gombot, majd nyomja meg a **≡** vagy a **➤** gombot.
3. A **▼** vagy a **▲** gombbal válassza ki a konkrét adókészüléket, vagy az összes csatlakoztatott adókészüléket, majd nyomja meg a **≡** vagy a **➤** gombot.
4. Görgesse át a **▼** vagy a **▲** gombokkal az összes elérhető opciót, válassza ki az egyiket közülük, majd a megerősítéshez nyomja meg a **≡** gombot. A készülék a választást egy rövid hangjelzéssel igazolja vissza.

FIGYELEM!

- Hogy a vevőben meg lehessen jeleníteni a érzékenységi menüt, az adókészüléknek (adókészülékeknek) is bekapcsolva kell lennie (lenniük).

A vevő telepítése

Hőmérséklet

Minimális hőmérséklet

A minimális hőmérséklet beállítása Ha az adókészülék azt érzékeli, hogy a hőmérséklet ez alá az érték alá esik a gyermek szobájában, a vevőkészülék erről hangjelzéssel értesít. Minimális hőmérsékletként **11 és 20°C** közötti hőmérsékletet lehet beállítani. A gyárilag beállított minimális hőmérséklet **14°C**.



A minimális hőmérséklet beállításához egy konkrét adókészüléken:

1. Nyomja meg a vevőkészüléken az  gombot (csak akkor működik, ha a vevő nincs használatban).
2. Az **TEMPERATURE** opció kiválasztásához nyomja meg a  vagy a  gombot, majd nyomja meg a  vagy a  gombot.
3. A „Minimum” opció kiválasztásához nyomja meg ismét a  vagy a  gombot.
4. A  vagy a  gombbal válassza ki a konkrét adókészüléket, vagy az összes csatlakoztatott adókészüléket, majd nyomja meg a  vagy a  gombot.
5. Válassza ki a kívánt hőmérsékletet a  vagy a  gombbal, majd a választás megerősítéséhez nyomja meg a  gombot. A készülék a választást egy rövid hangjelzéssel igazolja vissza.

Maximális hőmérséklet

A maximális hőmérséklet beállítása Ha az adókészülék azt érzékeli, hogy a hőmérséklet a gyermek szobájában e fölé az érték fölé emelkedik, a vevőkészülék erről hangjelzéssel értesít. Maximális hőmérsékletként **21 és 30°C** közötti hőmérsékletet lehet beállítani. A gyárilag beállított maximális hőmérséklet **30°C**.

A maximális hőmérséklet beállításához egy konkrét adókészüléken:

1. Nyomja meg a vevőkészüléken az  gombot (csak akkor működik, ha a vevő nincs használatban).
2. Az **TEMPERATURE** opció kiválasztásához nyomja meg a  vagy a  gombot, majd nyomja meg a  vagy a  gombot.

A vevő telepítése

3. A „**Maximum**” opció kiválasztásához használja a ▼ és a ▲ gombokat, majd nyomja meg a ≡ vagy a > gombot.
4. A ▼ vagy a ▲ gombbal válassza ki a konkrét adókészüléket, vagy az összes csatlakoztatott adókészüléket, majd nyomja meg a ≡ vagy a > gombot.
5. Válassza ki a kívánt hőmérsékletet a ▼ vagy a ▲ gombbal, majd a választás megerősítéséhez nyomja meg a ≡ gombot. A készülék a választást egy rövid hangjelzéssel igazolja vissza.

Üzenet a nem megengedett hőmérsékletről

A vevőkészülék hangjelzéssel értesíthet, ha a gyermek szobájában a hőmérséklet kilép a beállított tartományból. Gyárilag ez a funkció ki van kapcsolva („Off”).



Annak be- vagy kikapcsolásához, hogy egy konkrét adókészülék értesítsen a nem megengedett hőmérsékletről:

1. Nyomja meg a vevőkészüléken az ≡ gombot (csak akkor működik, ha a vevő nincs használatban).
2. Az **TEMPERATURE** opció kiválasztásához nyomja meg a ▼ vagy a ▲ gombot, majd nyomja meg a ≡ vagy a > gombot.
3. Az **Alert** opció kiválasztásához nyomja meg a ▼ vagy a ▲ gombot, majd nyomja meg a ≡ vagy a > gombot.
4. A ▼ vagy a ▲ gombbal válassza ki a konkrét adókészüléket, vagy az összes csatlakoztatott adókészüléket, majd nyomja meg a ≡ vagy a > gombot.
5. Válassza ki az „On” (Be) vagy az „Off” (Ki) opciót a ▼ vagy a ▲ gombbal, majd a választás megerősítéséhez nyomja meg a ≡ gombot. A készülék a választást egy rövid hangjelzéssel igazolja vissza.

FIGYELEM!

- Hangértesítés a nem megengedett hőmérsékletről csak akkor, ha kilép a megengedett tartományból annál az adókészüléknél, amelynek a képét a vevőkészülék éppen megjeleníti funkció (single-CAM vagy multi-CAM mód).

A vevő telepítése

A hőmérséklet mértékegysége

A vevőkészüléken ki lehet választani a beállításában használt hőmérséklet mértékegységet: A gyárilag kiválasztott mértékegység a **Fahrenheit**.



A hőmérséklet mértékegységének megváltoztatásához:

1. Nyomja meg a vevőkészüléken az  gombot (csak akkor működik, ha a vevő nincs használatban).
2. Az **TEMPERATURE** opció kiválasztásához nyomja meg a  vagy a  gombot, majd nyomja meg a  vagy a  gombot.
3. Az **Format** opció kiválasztásához nyomja meg a  vagy a  gombot, majd nyomja meg a  vagy a  gombot.
4. A  vagy a  gombbal válassza ki a „**Fahrenheit**” vagy a „**Celsius**” opciót, majd a választás megerősítéséhez nyomja meg a  gombot. A készülék a választást egy rövid hangjelzéssel igazolja vissza.

Rezgés

A vevőkészülék vibrációval értesíthet minden hangról, amit az adókészülék 20 másodperc csend után érzékel. Gyárilag ez a funkció be van kapcsolva („On”), ami azt jelenti, hogy működik, ha a hangszóró ki van kapcsolva.

A vibráció beállításának módosításához:

1. Nyomja meg a vevőkészüléken az  gombot (csak akkor működik, ha a vevő nincs használatban).
2. A **VIBRATION** opció kiválasztásához használja a  vagy a  gombokat, majd nyomja meg a  vagy a  gombot.
3. A  vagy a  gombbal válasszon egyet az opciók közül:
„**On if speaker is off**” (Bekap., ha a hangszóró ki van kap.),
„**Always on**” (Mindig bekap.) vagy „**Off**” (Kikap.).
 - **On if speaker is off** - A vevőkészülék minden alkalommal egyszer rezeg, ha az adókészülék 20 másodperc csend után hangot észlel, de csak akkor, ha a vevőkészülék hangszórója ki van kapcsolva.
 - **Always on** - Always on” - A vevőkészülék minden alkalommal egyszer rezeg, ha az adókészülék 20 másodperc csend után hangot észlel.
 - **Off** - A vevőkészülék nem rezeg, még akkor sem, ha az adókész
4. A kiválasztott opció megerősítéséhez nyomja meg az  gombot. A készülék a választást egy rövid hangjelzéssel igazolja vissza.

A vevő telepítése

FIGYELEM!

- Az érzékenység 5. (maximális) fokozatának beállítása hatására az adókészülék minden hangot észlel és továbbít a vevőkészülékre, még a háttérhangokat is. Ezek szükségtelenül megzavarhatják a csendet, és zavart okozhatnak a vibráció funkciójánál.
- Ha a rezgés beállításában az „On if speaker off” vagy az „Always on” opciót választja ki, a vevőkészülék egyszer rezeg, amikor kikapcsolják hangszórót.

A képernyő hanggal történő bekapcsolása

A vevőkészülék kézzel kikapcsolt képernyője minden alkalommal automatikusan bekapcsolódhat, ha az adókészülék 20 másodperc csend után hangot észlel. Ha további 50 másodpercen keresztül nem érzékel újabb hangokat, a képernyő újra kialszik. Gyárilag a kijelző hangra történő bekapcsolása funkció ki van kapcsolva („Off”).



A be- vagy kikapcsolódáshoz:

1. Nyomja meg a vevőkészüléken az  gombot (csak akkor működik, ha a vevő nincs használatban).
2. A  vagy a  gombokkal válassza ki a **SOUND-ACTIVATED SCREEN** opciót, majd nyomja meg a  vagy a  gombot.
3. Válassza ki az „On” (Be) vagy az „Off” (Ki) opciót a  vagy a  gombbal, majd a választás megerősítéséhez nyomja meg a  gombot. A készülék a választást egy rövid hangjelzéssel igazolja vissza.

FIGYELEM!

- Az érzékenység 5. (maximális) fokozatának beállítása hatására az adókészülék minden hangot észlel és továbbít a vevőkészülékre, még a háttérhangokat is. Ezek szükségtelenül megzavarhatják a csendet, és zavart okozhatnak a képernyő bekapcsolódása, ha az adókészülék hangot érzékel funkciót.
- A vevőkészüléket csak azon adókészülék által érzékelt hangok kapcsolják be, amelyről érkező képet a vevőkészülék képernyője megjelentette a kikapcsolás előtt.



A vevő telepítése

LCD kijelző fényereje

A fényerő szabályozása a vevőkészülék képernyőjén öt fokozatban lehetséges. A gyárilag a fényerő 3. szintre van beállítva.



A béteszitter lehetővé teszi a vevőkészülék képernyője fényerejének szabályozását.

1. Nyomja meg a vevőkészüléken az  gombot (csak akkor működik, ha a vevő nincs használatban).
2. A **BRIGHTNESS** opció kiválasztásához használja a  és a  gombokat, majd nyomja meg a  vagy  gombot.
3. Válassza ki a kívánt fényerőt a  és a  gombbal.
4. A kiválasztott opció megerősítéséhez nyomja meg az  gombot. A készülék a választást egy rövid hangjelzéssel igazolja vissza.

Az adókészülékek párosítása és szétkapcsolása

Új adókészülékek párosítása

A készlet részét képező adó- és vevőkészülék egymással gyárilag párosítva vannak. Ha ki kell cserélni az egyik adókészüléket, az új adókészülék első használata előtt párosítani kell a vevőkészülékkel. A párosítás megkezdése előtt be kell kapcsolni az adót és a vevőt.



Az adókészülék párosításához:

1. Nyomja meg a vevőkészüléken az  gombot (csak akkor működik, ha a vevő nincs használatban).
2. A  és a  gombokkal válassza ki a **PAIR/UNPAIR CAM** opciót, majd nyomja meg a  vagy a  gombot.
3. Nyomja meg újra a  vagy a  gombot, és válassza ki a „**Pair new CAM**” opciót.

A vevő telepítése

4. A ▼ vagy a ▲ gombokkal válasszon ki egy üres helyet az új adókészülék számára, majd nyomja meg a  gombot. Ha olyan helyet választ ki, ami már foglalt egy párosított adókészülék által, akkor ez lecserélődik az újra.
5. Győződjön meg róla, hogy az új adókészülék be van kapcsolva. Ha a vevőkészülék képernyőjén megjelenik a **„Please press both [+] and [-] keys on CAM side until POWER indicator flashes Red and Green light”** (Nyomja meg egyszerre az adókészülék oldalán található + és - gombokat, és tartsa őket benyomva öt másodpercig, amíg a tápfeszültség kijelzője elkezd villogni vörösen és zölden) üzenet, azonnal nyomja meg az adókészüléken, és tartsa benyomva öt másodpercig a + és a - gombokat. A párosított adókészüléken a  kijelző vörösen és zölden világít.
6. A készülék sikeres párosítását a kijelzőn az éppen párosított adókészülék képének megjelenése igazolja. A  kijelző az új adókészüléken vörösen világít, ha kizárólag AA elemről működik, és zölden, ha csatlakoztatva van a hálózati dugaszolóaljzatba.

FIGYELEM!

- Ha a párosítás nem sikerül, a vevőkészüléken megjelenik a **„Pairing failed”** üzenet. Próbálja meg akkor megismételni a párosítást.
- Egyszerre csak egy adókészüléket lehet párosítani.

Az adókészülék és a vevőkészülék szétválasztása

A szétválasztás megkezdése előtt be kell kapcsolni az adót és a vevőt.

Az adókészülék szétkapcsolásához (a párosítás megszüntetéséhez):

1. Nyomja meg a vevőkészüléken az  gombot (csak akkor működik, ha a vevő nincs használatban).
2. A ▼ és a ▲ gombokkal válassza ki a **PAIR/UNPAIR CAM** opciót, majd nyomja meg a ▼ vagy a ▲ gombot.

A vevő telepítése

3. A ▼ és a ▲ gombokkal válassza ki a **Unpair CAM** opciót , majd nyomja meg a ▼ vagy a ▲ gombot.
4. A ▼ vagy a ▲ gombokkal válassza ki a kívánt adókészüléket, majd nyomja meg a ≡ gombot.
5. Nyomja meg a ⊕ gombot, ha a képernyőn megjelenik a „**To unpair CAM # from the system, press [zoom] key**” (Az # adókészülék leválasztásához a rendszerről, nyomja meg a [zoom] gombot) üzenet.
6. Nyomja meg a ≡ gombot, ha a kijelzőn megjelenik a „**Press [MENU/SELECT] key to confirm.**” (A [MENU/SELECT] gombbal erősítse meg) üzenet.
7. Az adókészülék sikeres leválasztását a képernyőn egy másik adókészülék képének megjelenése igazolja. Ha az egyetlen párosított adókészüléket választották le, a képernyőn megjelenik a „**No CAM is paired**” (Nincs párosított adókészülék) üzenet.

Nyelv (LANGUAGE)

Kiválaszthatja a nyelvet (angol, francia vagy spanyol), amelyen a kijelzőn megjelennek az utasítások és az üzenetek. Az alapértelmezetten kiválasztott nyelv az angol.



A nyelvváltáshoz:

1. Nyomja meg a vevőkészüléken az ≡ gombot (csak akkor működik, ha a vevő nincs használatban).
2. A ▼ és a ▲ gombokkal válassza ki a **LANGUAGE** opciót (vagy az **IDIOMA** opciót, ha spanyol nyelvet választották ki) majd nyomja meg a ≡ vagy a ➤ gombot.
3. A ▼ vagy a ▲ gombbal válassza ki hozzá a rendelkezésre álló nyelvek (angol, francia vagy spanyol) valamelyikét, majd a választás megerősítéséhez nyomja meg a ≡ gombot. A készülék a választást egy rövid hangjelzéssel igazolja vissza.

Az adókészülék kezelése

Az adó be- és kikapcsolása

- Ha ki akarja kapcsolni az adót, nyomja meg, és 2 másodpercig tartsa benyomva a  gombot. Elkezd világítani a  kijelző.
-  Ha ki akarja kapcsolni az adót, újra nyomja meg, és 2 másodpercig tartsa benyomva a  gombot. A  kijelző kialszik.

Hangszóró hangereje

A fényerőt a béisizitteren öt fokozatban lehet szabályozni.

Az alapértelmezetten beállított hangerő a 3. szint.

A hangszóró hangerejének változtatásával változik az altatók lejátszásának hangereje is.

A kívánt hangerőszint beállításához:

- Egy tetszőleges pillanatban nyomja meg az adókészüléken a  vagy a  gombot.

Altatók lejátszása

A béisizitteren 5 altató között lehet választani. A kiválasztott altatót kb. 20 percen keresztül ismétli.

Altatók lejátszásának megkezdéséhez:

- Nyomja meg az adókészüléken a  gombot.

A következő altatóhoz lépéshez:

- Nyomja meg az adókészüléken a  gombot.

Az altató lejátszásának megszakítása:

- Nyomja meg az adókészüléken a  gombot.

FIGYELEM!

- Az altató lejátszása akkor is megáll, ha a vevőn megnyomják a **TALK** (szóbeli kommunikáció a vevő és az adó között) gombot. Újra elindul, minután elengedik a **TALK** gombot.

Éjszakai üzemmód (éjjellátás)

A béisizitterrel éjszakai is lehet felügyelni a gyermeket. Amint besötétedik, automatikusan bekapcsolódnak az infravörös LED diódák, amelyek megvilágítják a képet, és lehetővé teszik, hogy a vevőkészüléken meg lehessen jeleníteni, annak ellenére, hogy nincs külső világítás. Figyelem: éjszakai üzemmódban a kép fekete-fehér.

Az Vevőkészülék kezelése

A vevőkészülék be- és kikapcsolása

- Ha be akarja kapcsolni a vevőt, nyomja meg, és 2 másodpercig tartsa benyomva a  gombot. Bekapcsol a kijelző.
- Ha ki akarja kapcsolni a vevőt, újra nyomja meg, és 2 másodpercig tartsa benyomva a  gombot. A kijelző kikapcsol.

Hangszóró hangereje

A vevőbe épített hangszóró hangerejét hét szint egyikére lehet beállítani (1-től 7-ig), vagy teljesen le lehet némítani. A hangerő gyárilag a 4. szintre van beállítva.

A vevőkészülék hangszórójának teljes elnémításakor a képernyőn egy pillanatra megjelenik az  ikon, és kigyullad a  kijelző.

A kívánt hangerőszint beállításához:

- Nyomja meg a /Vol.+ vagy a /Vol.– gombot (csak akkor működnek, ha a vevőkészülék nincs használatban).

Nagyítás

A bébisitter készülék lehetővé teszi az adókészülék kamerája által küldött kép nagyítását és kicsinyítését.

A kép nagyításához vagy kicsinyítéséhez single-CAM üzemmódban:

- Nagyításhoz nyomja meg a  gombot. A kinagyított képet a kijelzőn el lehet tolni vízszintes és függőleges irányban, megnyomva és benyomva tartva a , ,  és a  gombokat. A kép eredeti méretarányának visszaállításához újra nyomja meg a  gombot.

A kép nagyításához vagy kicsinyítéséhez multi-CAM üzemmódban:

- A kívánt adókészülék kiválasztásához használja a , ,  vagy a  gombokat, majd nyomja meg a  vagy a  gombot. Nagyításhoz újra nyomja meg a  gombot. A kinagyított képet a kijelzőn el lehet tolni vízszintes és függőleges irányban, megnyomva és benyomva tartva a , ,  és a  gombokat. A kép eredeti méretarányának visszaállításához újra nyomja meg a  gombot.

Az Vevőkészülék kezelése

Az adókészülék képernyőjének megjelenítése

A vevőkészülék képernyőjén különböző adókészülékek kameráinak képeit lehet megjeleníteni. Teljesen ki is lehet kapcsolni a képernyőt.

Az adókészülék képernyőjének megjelenítéséhez:

Majd a  nyomógombbal válassza ki a kívánt adókészüléket. Az adókészülékek időrendben jelennek meg: **CAM 1**, **CAM 2**, **CAM 3**, **CAM 4** és multi-CAM.

FIGYELEM!

- Ha a vevőkészülékkel csak egy adókészülék van párosítva, a multi-CAM mód nem elérhető.

A képernyő be- vagy kikapcsolásához:

- Ha be akarja kapcsolni a vevő képernyőjét, nyomja meg, és 2 másodpercig tartsa benyomva a  gombot.
- A korábban bekapcsolt képernyő kikapcsolásához nyomja meg bármelyik gombot a vevőkészüléken.

Szóbeli kommunikáció: beszélés a gyerekekhez a vevő segítségével (TALK)

A vevő szolgálhat az adókkal történő szóbeli kommunikációhoz is.

Hogy mondhasson valamit a gyerekeknek az adó hangszórójának felhasználásával:

1. Válassza ki a kívánt adókészüléket a  gombbal.
2. Ha a vevőkészülék single-CAM módban működik (azaz csak egy kamera képét jeleníti meg), nyomja meg, és tartsa megnyomva a  gombot. Beszéljen a vevőbe beépített mikrofonhoz. Azt, hogy létrejött a hang kapcsolat az adókészülékkel, a  kijelző igazolja vissza. Az ön hangja az adó hangszórójában lesz hallható.

FIGYELEM!

- TALK funkció nem működik, ha a vevőkészülék multi-CAM módban működik (egyszerre megjeleníti az összes adókészülék képét).
- Ha teljesen elnémították a vevőkészülék hangszóróját, a  gomb megnyomása és megnyomva tartása visszakapcsolja, az alapértelmezett hangerő beállításával.
- Ha megnyomja a vevőn a **TALK** gombot, megáll az altató lejátszása az adókészüléken. Ujra elindul, miután elengedik a **TALK** gombot.

A vevőkészülék által megjelenített üzenetek

Battery low at CAM #	A megadott számú adókészülék csak elemről működik, amit ki kell cserélni. 30 másodperc múlva önműködően kikapcsol.
Battery low at Parent Unit	A vevőkészülék kizárólag akkumulátorról van táplálva, amit rövidesen fel kell tölteni.
Battery empty at Parent Unit	A vevőkészülék kizárólag akkumulátorról van táplálva, amit sürgősen fel kell tölteni. A vevőkészülék 10 másodpercnyi tétlenség után automatikusan kikapcsol.
Battery empty Powering off ...	A vevő akkumulátora kimerült, a vevőkészülék ki van kapcsolva.
No link to CAM #	A megadott menüpozíción lévő adókészüléknek nincs kapcsolata a vevővel.
Only one camera paired. View switching requires additional cameras.	Próbálja bekapcsolni a multi-CAM módot (az összes adókészülék kamerájának képe egy időben), de a vevőkészülék csak egy adókészülékkel van összekötve.
Sound detected at CAM #	Bekapcsolták a multi-CAM módot, de a kiválasztott adókészülék csak hangot vesz fel.
Temperature too low at CAM #	A megadott számú adókészülék környezetének hőmérséklete alacsonyabb a beállított, minimális hőmérsékletnél.
Temperature too high at CAM #	A megadott számú adókészülék környezetének hőmérséklete magasabb a beállított, maximális hőmérsékletnél.
Waiting for linking...	Megszakadt a megadott számú adókészülék kapcsolata a vevőkészülékkel, vagy az adókészülék a vevő hatósugarán kívül van, vagy a megadott számú adókészülék nincs párosítva a vevőkészülékkel. A kijelző 10 másodperc után kikapcsol.

A vevő akkumulátora

Az akkumulátor teljes feltöltése akár 12 órát is tarthat.

Hogy mennyi ideig tud működni a készülék akkumulátorról, az a beállított érzékenységtől, a működés intenzitásától és az akkumulátor életkorától függ.

Az akkumulátort fel kell tölteni, ha:

- új, és most tették be a vevőkészülékbe,
- a vevő rövid hangjelzéseket ad ki,
- az akkumulátort jól tették be, de a képernyőn nem jelenik meg az elem ikonja.
- A vevőkészülék kijelzőjén megjelenik a „Battery low at Parent Unit” (Alacsony a vevőkészülék elemének töltöttsége) üzenet és az  ikon.
- A vevőkészüléken villog a  kijelző.

ÓVATOSAN!

A tűzveszély és az áramütés veszélyének minimálisra csökkentéséhez figyelmesen olvassa el az alábbi útmutatásokat, és feltétlenül tartsa be őket:

- Tilos az akkumulátort tűzbe dobni. A tönkrement akkumulátort a hatályos jogszabályoknak megfelelően kell ártalmatlanítani.
- Tilos kinyitni, vagy bármilyen módon megsérteni az akkumulátort. A benne lévő elektrolit maró tulajdonságú, égési sérüléseket okozhat a szemén és a bőrön. Lenyelése esetén az elektrolit mérgező hatású lehet.
- Az akkumulátorral a legnagyobb óvatossággal kell bánni, vigyázva, hogy ne zárja rövidre a sarkait pl. egy, az áramot vezető tárggyal.
- Kizárólag az ehhez a termékhez gyárilag mellékelte vagy a gyártó által megadott akkumulátorokat szabad használni, betartva a jelen utasításban leírt tilalmakat és figyelmeztetéseket.
- Az akkumulátor behelyezésekor ügyelni kell a helyes polaritásra a foglalathoz viszonyítva.
- Óvni kell az akkumulátort attól, hogy vízzel érintkezzen, mivel ez áramütést vagy tüzet okozhat.

Kiegészítés

A műszaki problémák megoldása

Ha nehézségekkel kerül szembe az elektronikus bábiszitter kezelésekor, kérjük, próbálja ki az alábbi tanácsokat.

A bábiszitter nem működik.

- Győződjön meg róla, hogy mind a vevőt, mind az adó(ka)t megfelelően felkészítették-e üzemelésre, és hogy a vevőbe jól helyezték-e be az akkumulátorokat, és azok fel vannak-e töltve. Hogy naponta akadálytalanul lehessen használni a készüléket, mindig hagyja a vevőt behelyezett akkumulátorokkal a tápegységre is rákapcsolva, még ha nem is használja a bábiszittert.
- Ellenőrizze, hogy mindkét tápegység jól van-e bedugva a fal, elektromos dugaszolóaljzatba, és hogy a dugaszolóaljzatot nem kell-e külön kapcsolóval bekapcsolni.
- Ellenőrizze, hogy a tápegységek vezetékeinek dugaszai teljesen be vannak-e dugva az adóba és a vevőbe.
- Ellenőrizze, hogy úgy a vevő, mint az adó be van-e kapcsolva.
- Lehet, hogy a vevő túl messze van az adótól.
- Tegye át a vevőt egy olyan helyre, ami közelebb van az adóhoz (de nem közelebb 1 méternél).
- Húzza ki az adót és a vevőt a hálózati dugaszolóaljzatokból. Várjon 15 másodpercet, majd dugja be újra. Kapcsolja be az adót és a vevőt. Várjon egy percet, amíg a két készülék kapcsolatba lép egymással.
- Helyezzen be az adókészülékbe megfelelő típusú elemeket, figyelve a helyes polaritásra, ami be van jelölve az elemtartó érintkezőinél.
- Töltse fel az akkumulátort a vevőben. A teljes feltöltése akár 12 órát is tarthat.
- Ha a vevő akkumulátora teljesen kimerült, 30 percnyi töltésre van szüksége, mielőtt a vevőt, akár csak egy pillanatra, be lehet kapcsolni.
- Vegye ki az akkumulátorokat, és figyelmesen helyezze vissza, a megjelölt polaritásuknak megfelelően. Ha ez nem segít, lehet, hogy ki kell cserélni őket újra.
- A vevő és az adó közötti nagy, fizikai akadályok zavarhatják a jel vételét. Próbálja áttenni az adókat más helyre, távolabb a közeli falaktól vagy ajtótól.
- Más működő elektronikus berendezések zavarhatják az audio és video jeleket. Hogy ezt el lehessen kerülni, a bábiszitter vevőkészülékét és az adó(kat) úgy kell elhelyezni, hogy a lehető legtávolabb legyen a zavar lehetséges forrásától, pl. vezeték nélküli routertől, rádiótól, mobiltelefontól, kaputelefontól, riasztó berendezéstől, televíziótól, számítógéptől, konyhai berendezésektől vagy vezeték nélküli telefontól.

Kiegészítés

A műszaki problémák megoldása (folyt.)

A bábiszitter vevő egysége folyamatos, magas hangot ad.

- Lehet, hogy a vevő túl közel van az adóhoz. A vevő- és az adókészülék legalább 1 méter távolságban legyen egymástól.
- Lehet, hogy maikor benyomja és benyomva tartja a **TALK** gombot, túl közel tartózkodik az adóhoz. A vevő- és az adókészülék legalább 1 méter távolságban legyen egymástól.
- Lehetséges, hogy a kiválasztott érzékenységi szint túl magas. A hang gerjedésének megszüntetéséhez próbáljon kisebb érzékenységet választani a vevőkészülék beállításában.

A vevő sugároz minden hangot az adóból, és túl hangosan hallom.

- Lehet, hogy az 5. (maximális) érzékenységi szint van kiválasztva. Az ötödik szintű érzékenység kiválasztása miatt az adó minden hangot továbbít a vevőnek. Próbáljon kisebb érzékenységet választani a vevőkészülék beállításában.
- Próbálja meg beállítani a hangerőt a vevőn található gombokkal.

A vevő nem szól, még akkor sem, amikor az adó veszi és továbbítja a gyermek hangjait.

- Csatlakoztassa a vevőt a hálózati dugaszolóaljzathoz, vagy tegyen bele feltöltött akkumulátort.
- Győződjön meg róla, hogy a vevő be van kapcsolva, és a hangszórója nincs lehalkítva.
- Győződjön meg róla, hogy a vevőkészülék nem multi-CAM módban működik.
- Lehet, hogy a vevő túl messze van az adótól. Tegye át a vevőt egy olyan helyre, ami közelebb van az adóhoz (de nem közelebb 1 méternél).
- Ha a vevő nincs a tápegység segítségével csatlakoztatva az elektromos hálózat dugaszolóaljzatába, ellenőrizze, hogy nem merült-e ki a benne lévő akkumulátor. Töltse fel a vevő akkumulátorát. A teljes feltöltése akár 12 órát is tarthat.
- Lehet, hogy túl alacsonyra lett beállítva az érzékenységi szintje. Az alacsony érzékenységi szint miatt az adókészülék nem reagál a nem

Kiegészítés

A műszaki problémák megoldása (folyt.)

kellően erős hangokra. Próbáljon nagyobb érzékenységet választani a vevőkészülék beállításában.

- A vevő és az adó közötti nagy, fizikai akadályok zavarhatják a jel vételét. Próbálja áttenni az adót más helyre, távolabb a közeli falaktól vagy ajtótól.
- Vegye ki az akkumulátorokat, és figyelmesen helyezze vissza, a megjelölt polaritásuknak megfelelően. Kapcsolja be a vevő- és az adókészüléket. Várjon egy percet, amíg a vevő felveszi a kapcsolatot az adóval.
- Más működő elektronikus berendezések zavarhatják az audio és video jeleket. Hogy ezt el lehessen kerülni, a békiszitter vevőkészülékét és az adó(kat) úgy kell elhelyezni, hogy a lehető legtávolabb legyen a zavar lehetséges forrásától, pl. vezeték nélküli routertől, rádiótól, mobiltelefontól, kaputelefontól, riasztó berendezéstől, televíziótól, számítógéptől, konyhai berendezésektől vagy vezeték nélküli telefontól.

Alacsony a vevőkészülék akkumulátorának töltöttsége, és a képernyőn megjelent az ikon.

- Töltse fel az akkumulátort a vevőben. A teljes feltöltése akár 12 órát is tarthat.
- Vegye ki az akkumulátorokat, és figyelmesen helyezze vissza, a megjelölt polaritásuknak megfelelően. Használja a vevőt, amíg teljesen ki nem merülnek az akkumulátorok, majd csatlakoztassa a tápegységre, és hagyja így csatlakoztatva, amíg az akkumulátorok teljesen fel nem töltődnek, ami akár 12 órát is tarthat.
- Ha a fenti műveletek nem oldják meg a problémát, cserélje ki az akkumulátort egy gyári újra.

Nem sikerül feltölteni az akkumulátort a vevőkészülékben.

- Győződjön meg róla, hogy az akkumulátorok jól vannak behelyezve az akkumulátortartóba. A töltés alatt világítania kell a töltés  kijelzőjének.
- Vegye ki az akkumulátorokat, majd tegye vissza őket, és csatlakoztassa a vevőt, hogy feltöltődjön. A teljes feltöltésük akár 12 órát is tarthat!
- Ha a vevőn nem világít a  kijelző és nem látható az elem ikonja,

Kiegészítés

A műszaki problémák megoldása (folyt.)

lásd „A  kijelző a vevőn nem világít” kérdésre adott alábbi válaszokat.

- Ha a vevő akkumulátorai teljesen kimerülnek, 30 percnyi töltésre van szükségük, mielőtt a vevőt, akár csak egy pillanatra, be lehet kapcsolni.
- Vásároljon új akkumulátort. Olvassa el figyelmesen a használati utasításnak azokat a fejezeteit, amelyek az akkumulátoroknak a vevőbe történő behelyezését és feltöltésüket írják le.

A kijelző a vevőn nem világít.

- Ellenőrizze, hogy a vevőkészülékbe be van-e téve az akkumulátor, és az megfelelően fel van-e töltve.
- A  nem világít, ha az akkumulátor teljesen fel van töltve, még akkor sem, ha a vevőkészülék éppen csatlakoztatva van az elektromos hálózatra.

Vevőkészülék hangjelzéseket ad, és nem jól működik.

- Tegye át a vevőt egy olyan helyre, ami közelebb van az adóhoz (de nem közelebb 1 méternél). Rádióvevő az adó hatótávolságán kívül van.
- Ha a vevőkészülék áramellátása csak akkumulátorról történik, lehet hogy az akkumulátornak nincs elég nagy teljesítménye, hogy jól működjön. Töltse fel a vevő akkumulátorát. A teljes feltöltése akár 12 órát is tarthat.
- Resetelje a vevőt és az adókészülékeket: kapcsolja ki őket, és húzza ki a hálózati dugaszolóaljzatból. Várjon 15 másodpercet, majd csatlakoztassa ismét. Kapcsolja be a vevőt és az adókészülékeket. Várjon egy percet, amíg a vevő felveszi a kapcsolatot az adóval.
- Más működő elektronikus berendezések zavarhatják az audio és video jeleket. Hogy ezt el lehessen kerülni, a béciszitter vevőkészülékét és az adó(kat) úgy kell elhelyezni, hogy a lehető legtávolabb legyen a zavar lehetséges forrásától, pl. vezeték nélküli routertől, rádiótól, mobiltelefontól, kaputelefontól, riasztó berendezéstől, televíziótól, számítógéptől, konyhai berendezésektől vagy vezeték nélküli telefontól.

Kiegészítés

A műszaki problémák megoldása (folyt.)

Gyakran megszakad az összeköttetés a készülékek között, kihagy a hang is.

- Tegye át a vevőt egy olyan helyre, ami közelebb van az adóhoz (de nem közelebb 1 méternél). Rádióvevő az adó hatótávolságán kívül van.
- Resetelje a vevőt és az adókészüléket: kapcsolja ki őket, és húzza ki a hálózati dugaszolóaljzathoz. Várjon 15 másodpercet, majd csatlakoztassa ismét. Kapcsolja be a vevő- és az adókészüléket. Várjon egy percet, amíg a vevő felveszi a kapcsolatot az adóval.

Az elektromos készülékkel kapcsolatos problémák általános módja:

- Ha az elektromos béteszitter nem úgy működik, ahogy kellene, tegye a következőket (tartsa be a sorrendet):
 1. Húzza ki a vevő- és az adókészüléke(ke)t a hálózati dugaszolóaljzathoz.
 2. Vegye ki az akkumulátort és az elemeket a vevő- és az adókészülékekből, majd tegye őket vissza.
 3. Várjon néhány percet, majd újra csatlakoztassa az adó(ka)t és a vevőt a tápegységhez, a tápegységet pedig az elektromos dugaszolóaljzathoz.
 4. Kapcsolja be a vevő- és az adókészüléke(ke)t.
 5. Várja meg, amíg a vevő felveszi a kapcsolatot az adókkal. Ez eltarthat néhány percig.

Kiegészítés

MŰSZAKI ADATOK

A frekvencia szabályozása	Kvarc-stabilizált PLL szintetizátor
Üzemi frekvencia	Adókészülék: 2402 - 2478,5 MHz Vevőkészülék: 2402 - 2478,5 MHz
Csatornák száma	52
Kijelző	Szines, 2,8" képtárló, LCD képernyő (QVGA, 320x240 pixel)
Névleges hatékony hatótávolság	A tényleges hatótávolság a környezettől függ, ahol a készüléket használják.
Az áramforrás megkívánt paraméterei	A termékkel kizárólag az alábbi tápegységeket szabad használni: Adókészülék: Ten Pao International Ltd. Modell: S003IV0600060, Bemeneti áram 100-240 V AC (váltóáram) 50/60 Hz, 300 mA, kimeneti áram 6 V DC (egyenáram), 800mA. Vevőkészülék: Ten Pao International Ltd. Modell: S003IV0600060, Bemeneti áram 100-240 V AC (váltóáram) 50/60 Hz, 300 mA, kimeneti áram 6 V DC (egyenáram), 800mA. Az itt leírt termékbe kizárólag a következő akkumulátorokat szabad betenni: Vevőkészülék: 3 db NiMH Corun NI-MH-44AAA900 akkumulátor GPI - VTRHCH93N002 3,6V, 900 mAh, NiMH, AAA típus ÓVATOSAN! A nem megfelelő típusú akkumulátorok használata robbanásveszéllyel jár! A tönkrement akkumulátorokat megfelelően ártalmatlanítani kell.

Kiegészítés

Az akkumulátorok és a készülék hulladékának kezelése



A termékeken és az akkumulátorokon, vagy a csomagolásukon elhelyezett, áthúzott, guruló szemeteskuka jel azt jelenti, hogy nem szabad őket háztartási hulladékokkal együtt kezelni, mivel a környezetre és az emberi egészségre káros anyagokat tartalmaznak.



Kémiai elemek jeleinek jelenléte: Hg, Cd és Pb azt jelenti, hogy az adott akkumulátor higanyt (Hg), kadmiumot (Cd) vagy ólmot (Pb) tartalmaz, amelynek mennyisége meghaladja az akkumulátorok ügyében kiadott Irányelvben (2006/66/WE) megadott értéket.

A fekete csík azt jelenti, hogy a terméket 2005. augusztus 13. után hozták piacra.



Segítsen óvni a környezetet, és felelősségteljes módon kezelje ezt a terméket és a hozzá használt akkumulátorokat.

Erre vonatkozóan további információkat az Interneten talál, az alábbi címeken:

www.recycle-more.co.uk

www.recyclenow.com.



A készüléket az Ön otthonára és
életstílusára gondolva tervezték.



A VTECH Csoporthoz tartozó társaság.

A VTECH Csoporthoz tartozó társaság.

Forgalmazó Nagy-Britanniában: VTech Electronics Europe plc.

A VTech forgalmazóinak adatait az Ön országában a www.vtech.com címen találja.

A VTech a VTech Holdings Limited bejegyzett áruvédjegye.

A műszaki adatok előzetes bejelentés nélkül változhatnak.

Copyright 2016 © VTech Telecommunications Ltd.

Minden jog fenntartva. 16/02. BM2200iHUiCiBiV1.0

vtech®

vtech®

Safe & Sound

Видео и аудио монитор за бебе BM3200

Корисничко упатство



Модел: BM3200

Честитки

За купувањето на вашиот нов VTech производ. Пред употреба на овој производ, ве молиме прочитајте ги важните безбедносни упатства на следната страница од овој прирачник.

Овој прирачник ги содржи сите функционалности на својствата и решавањето проблеми неопходни за инсталација и работа со вашиот нов VTech производ. Ве молиме прочитајте го темелно овој прирачник за да осигурите соодветна инсталација и работа на овој иновативен VTech производ богат со функционалности.

Важни безбедносни инструкции

При користење на вашата опрема, секогаш треба да се следат основни безбедносни мерки на претпазливост за да се намали ризикот од пожар, електричен удар и повреда, вклучувајќи ги следните:

1. Следете ги сите предупредувања и инструкции означени на производот.
2. Поставување од страна на возрасно лице како што е неопходно.
3. Овој производ служи како помошно средство. Не е замена за надзор од страна на возрасно и соодветно лице и не треба да се користи како таков.
4. Овој производ не е наменет за употреба како медицински надзор.
5. Не го користете овој производ во близина на вода. На пример, не го користете до када за бањање, сад за миење, мијалник, када за перење или базен, или во влажна визба или туш.
6. **ВНИМАНИЕ:** Користете ги само оние батерии кои се прикажани во овој прирачник. Може да постои ризик од експлозија ако се користи погрешен тип на батерија за родителската единица. Користете ја само доставената батерија која може да се полни.
7. Користете ги само оние адаптери кои се вклучени со овој производ. Неправилен поларитет или напон на адаптерот може сериозно да го оштети производот. Адаптер за напојување за бебешката единица: Влез 100-240V AC 300 mA 50/60 Hz; излез: 6V DC 800 mA; Адаптер за напојување за родителската единица: Влез 100-240V AC 300 mA 50/60 Hz; излез: 6V DC 800 mA.
8. Адаптерите за напојување треба да бидат правилно насочени во вертикална или подна монтажна позиција. Краците не се дизајнирани за да го држат приклучокот на место ако е вклучен во штекер на таван, под маса или во плакар.
9. Извадете го производот од утичница пред чистење. Не употребувајте течни или аеросолни средства за чистење. Користете влажна крпа за чистење.
10. Извадете ги каблите за напојување од приклучокот пред замена на батериите.

Важни безбедносни инструкции

11. Не ги прекинувајте адаптерите за напојување за да ги замените со други приклучоци, бидејќи ова предизвикува хазардна ситуација.
12. Не дозволувајте било што да се наоѓа на каблите за напојување. Не го инсталирајте овој производ таму каде што може да се гази врз каблите или истите да се виткаат.
13. Овој производ треба да работи само со типот на напојување кој е прикажан на налепницата. Ако не сте сигурни за типот на напојување во вашиот дом, консултирајте се со вашиот дистрибутер или локалната електродистрибуција.
14. Не ги преоптоварувајте утичниците и не користете продолжни кабли.
15. Не го поставувајте овој производ на нестабилна маса, полица, подлога или други нестабилни површини.
16. Овој производ не треба да се поставува во област каде што не е овозможена соодветна вентилација. За вентилација се овозможени дупки и отвори во задниот или долниот дел од овој производ. За да ги заштитите од прегревање, овие отвори не смее да бидат блокирани со поставување на производот врз мека површина како што е кревет, софа или килим. Овој производ не смее никогаш да се поставува во близина на или врз радијатор или греалка.
17. Никогаш не ставајте било какви предмети во овој производ низ дупките бидејќи може да допрат опасни напонски точки или да создадат краток спој. Никогаш не истурајте било каква течност врз производот.
18. За да се намали ризикот од електричен удар, не го расклопувајте овој производ, однесете го кај авторизиран сервисен центар. Отворање или отстранување на други делови од производот освен наведените врати за пристап може да ве изложи на опасни напони или други ризици. Неправилно повторно составување може да предизвика електричен удар кога производот се користи после тоа.
19. Треба да го тестирате приемот на звук секојпат кога ги вклучувате единиците или ја поместувате некоја од компонентите.
20. Периодично проверувајте ги сите компоненти за оштетување.
21. Бидете свесни за можна загуба на приватност при користење на јавни воздушни бранови. Може да се чујат разговори од страна на други монитори во детски градинки, безжични телефони, скенери, итн.

Важни безбедносни инструкции

22. Децата треба да бидат под надзор за да се осигури дека не си играат со производот.
23. Производот не е наменет за употреба од страна на лица (вклучувајќи и деца) со намалени физички, сензорни или ментални способности, или недостаток на искуство и знаење, освен ако не им е даден надзор или инструкции поврзани со употребата на уредот од страна на лице одговорно за нивната безбедност.

ЗАЧУВАЈТЕ ГИ ОВИЕ ИНСТРУКЦИИ

Предупредувања

1. Користете и чувајте го производот на температура помеѓу 10oC и 39oC.
2. Не го изложувајте производот на екстремно ладно, топлина или директна сончева светлина. Не го поставувајте производот во близина на извор на греење.
3. Батериите не треба да бидат изложени на претерана топлина како што е јака сончева светлина или пожар.
4. Осигурајте се дека единицата за бебе и кабел адаптерот се секогаш надвор од досегот на бебето, на растојание од најмалку 1 метар од бебето или детскиот кревет, за да избегнете опасност од можно задавување.
5. Никогаш не ја поставувајте единицата за бебе внатре во бебешкото креветче или оградата.
6. Никогаш не ја покривајте бебешката единица со било што како што е крпа или ќебе.
7. Други електронски производи може да предизвикаат интерференција со вашиот аудио монитор. Обидете се да го инсталирате вашиот аудио монитор најдалеку што може од овие електронски уреди: безжични рутери, радија, мобилни телефони, интеркоми, монитори во просторијата, телевизори, персонални компјутери, кујнски апарати и безжични телефони.

Табела на содржина

Честитки	i
Запознајте се со вашиот производ.....	1
Листа со делови	1
Инсталација на батерија кај бебешка единица	2
Опции за инсталација на бебешка единица	4
Инсталација на батерија кај родителска единица	9
Полнење на батерија кај родителска единица	12
Преглед на бебешка единица	13
Светла на бебешка единица	14
Преглед на родителска единица	15
Светла на родителска единица	17
Икони на екранот за приказ на родителската единица	18
Пред употреба	20
Позиционирање и работен опсег	20
Подесувања кај родителска единица.....	22
Користење на менито	22
Тон за предупредување	22
Осетливост	24
Температура	25
Вибрации	27
Sound-activated screen	28
ЛЦД осветленост	28
Pair/unpair CAM	29
Одвојување CAM	30
Јазик	30
Работа на бебешка единица.....	31
Вклучување или исклучување на единицата за бебе	31
Јачина на звук кај звучникот	31
Пуштање приспивни песни	31

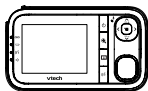
Табела на содржина

Ноќно гледање	31
Работа на родителска единица	32
Вклучување или исклучување на родителската единица.....	32
Јачина на звук кај звучникот	32
Зумирање	32
Преглед.....	33
Комуникација со бебешката единица.....	33
Пораки на екранот за приказ на родителската единица	34
Батерија кај родителска единица	35
Прилог.....	36
Решавање проблеми	36
СПЕЦИФИКАЦИИ	41
Отстранување на батерии и производ	42

Запознајте се со вашиот производ

Листа со делови

Проверете за да се осигурите дека пакетот ги содржи следните предмети. Чувајте ја сметката од продажба и оригиналното пакување во случај да е потребен сервисот за гаранција.



Родителска
единица



Капак на
преграда за
батерии кај
родителска
единица



Батерија за
родителската
единица



Адаптер за
напојување
за
родителска
единица



Единица за
бебе



Капак на
преграда за
батерии кај
бебешка единица



Адаптер за
напојување
на бебешка
единица



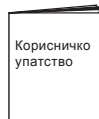
2 шрафа



2 типли



Монтажа на
сид



Корисничко
упатство

Запознајте се со вашиот производ

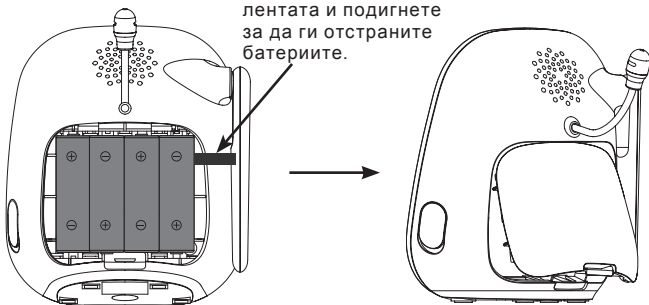
Инсталација на батерија кај бебешка единица

Може да ја вклучите бебешката единица ако ја поврзете на наизменична струја или на четири AA алкални батерии. Дури ако бебешката единица е поврзана на наизменична струја, ви препорачуваме исто така да инсталирате четири AA алкални батерии. Ова гарантира непрекината работа во случај на прекин на струја.

Инсталирајте четири AA алкални батерии (не се доставени) во преградата за батерии, со одговарачки ознаки за поларитет (+ и -) внатре во преградата за батерии.

Осигурајте се дека лентата прикачена во преградата за батерии е ставена под батериите и вишокот лента е соодветно вовлечена. Потоа заменете го капакот од преградата за батерии.

Нежно повлечете ја лентата и подигнете за да ги отстраните батериите.



ЗАБЕЛЕШКА

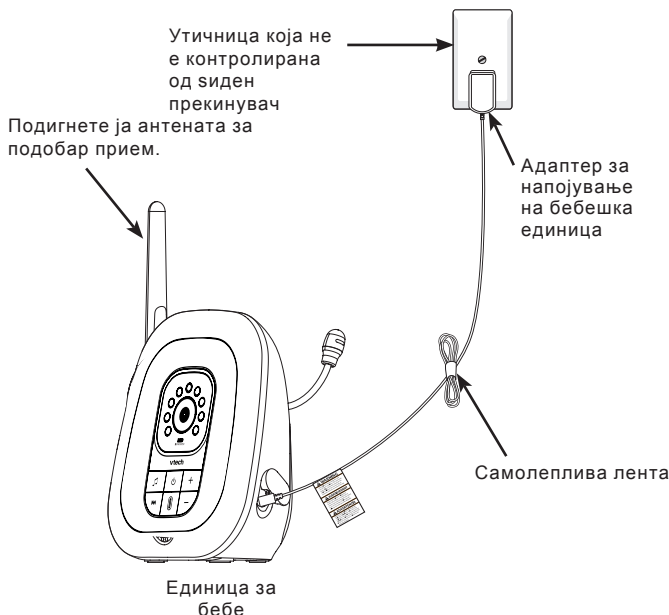
- Не мешајте стари и нови батерии.
- Не мешајте алкални и стандардни (јаглерод-цинк) батерии.
- Времето на работа за користење на AA батерии е кратко, само неколку часа. Ако сакате да го надледувате вашето бебе долго време, ви препорачуваме да ја поврзете вашата бебешка единица на наизменична струја.
- Ако бебешката единица нема да се користи долго време, исклучете и отстранете ја батеријата за да спречите потенцијално истекување.
- Може да користите AA батерии на полнење за бебешката единица, но бебешката единица не може да ги полни батериите на полнење.

Запознајте се со вашиот производ

Инсталација на бебешка единица

Инсталирајте ја единицата за бебе како што е прикажано подолу.

Осигурајте се дека утичницата не е контролирана од ѕиден прекинувач. Уредно замотајте го кабелот за напојување со самолепливата лента.



ЗАБЕЛЕШКА

- Користете го само доставениот адаптер за напојување.

Запознајте се со вашиот производ

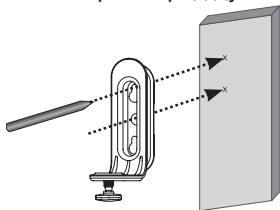
Опции за инсталација на бебешка единица

Бебешката единица е спремна за употреба на маса. Користете ја доставената сидна монтажа ако сакате да ја монтирате на сид. Осигурајте се да го тестирате приемот и позицијата на бебешката единица пред завршување на инсталацијата на сидната монтажа (пред употреба погледнете го делот Тестирање на вашиот видео и аудио монитор).

Инсталација на маса и сидна монтажа

Опција 1: Користете го овој метод за безбедно да ја фиксирате сидната монтажа на сидот.

1. Поставете ја сидната монтажа на сид и потоа користете молив за да ги означите горните две дупки како што е прикажано. Потоа отстранете ја сидната монтажа и издупчете две дупки во сидот. Проверете ја јачината на прием и аголот на камерата пред дупчење на дупките.



2. Ако ги издупчите дупките во профилна греда, одете на чекор 3.

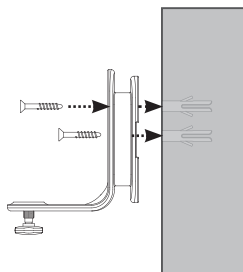
-или-

Ако ги издупчите дупките во некој друг предмет, а не во профилна греда, вметнете ги типлите во дупките и нежно прицврстувајте на краевите со чекан додека типлите не се рамни со сидот.

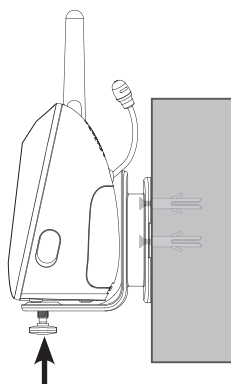


Запознајте се со вашиот производ

3. Порамнете ја сидната монтажа и шрафовите со дупките во сидот како што е прикажано. Осигурајте се дека ќе го прицврстите шрафот прво во средната дупка така што позицијата на сидната монтажа е фиксирана. Потоа прицврстете го другиот шраф во горната дупка.

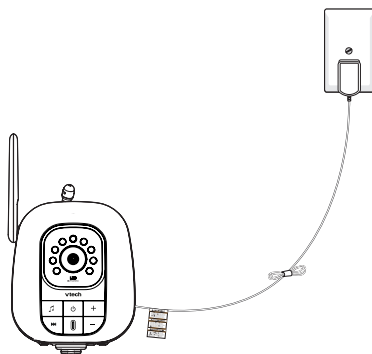


4. Поставете ја бебешката единица на сидната монтажа и прицврстете го шрафот во приклучницата со винт.



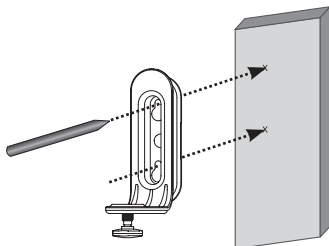
Запознајте се со вашиот производ

5. Уредно замотајте го кабелот за напојување со самолепливата лента. Осигурајте се дека кабелот од адаптерот за напојување е настрана од досегот на деца.



Опција 2: Користете го овој метод за да може лесно да ја релоцирате бебешката единица со сидната монтажа.

1. Поставете ја сидната монтажа на сид и потоа користете молив за да ги означите горните и долните дупки како што е прикажано. Потоа отстранете ја сидната монтажа и издупчете две дупки во сидот. Проверете ја јачината на прием и аголот на камерата пред дупчење на дупките.



Запознајте се со вашиот производ

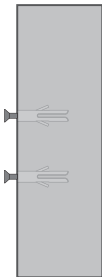
2. Ако ги издупчите дупките во профилна греда, одете на чекор 3.

-или-

Ако ги издупчите дупките во некој друг предмет, а не во профилна греда, вметнете ги типлите во дупките и нежно прицврстувајте на краевите со чекан додека типлите не се рамни со сидот.

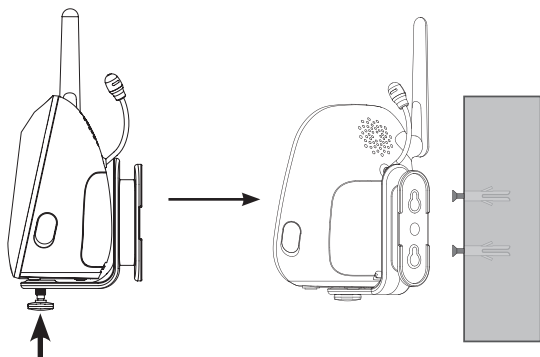


3. Вметнете ги шрафовите во дупките и прицврстувајте ги шрафовите додека не се изложени само 0,7 цм од шрафовите.

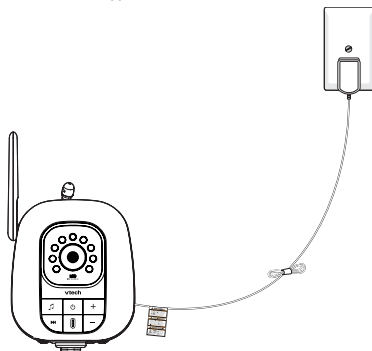


Запознајте се со вашиот производ

4. Поставете ја бебешката единица на сидната монтажа и прицврстете го шрафот во приклучницата со винт. Порамнете ги дупките на сидната монтажа со шрафовите на сидот и лизгајте ја сидната монтажа надолу додека не се постави на позиција.



5. Уредно замотајте го кабелот за напојување со самолепливата лента. Осигурајте се дека кабелот од адаптерот за напојување е настрана од досегот на деца.



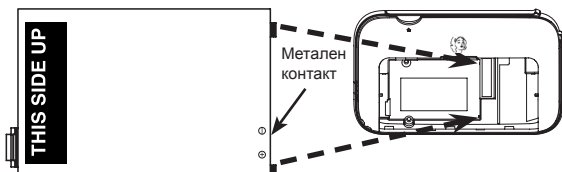
Запознајте се со вашиот производ

Инсталација на батерија кај родителска единица

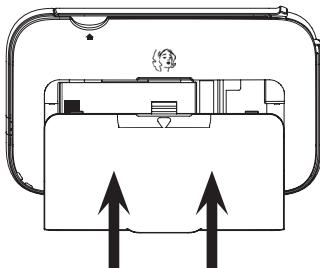
Може да ја вклучите родителската единица ако ја поврзете на наизменична струја или на доставената батерија на полнење. Дури ако родителската единица е поврзана на наизменична струја, ви препорачуваме исто така да ја инсталирате и батеријата. Ова гарантира непрекината работа во случај на прекин на струја.

Инсталирајте ја батеријата како што е прикажано подолу.

1. Со ознаката **THIS SIDE UP** (ОБАА СТРАНА НАГОРЕ) свртена во насока нагоре, вметнете ги малите вметоци од батеријата во отворите внатре во преградата за батерија. Осигурајте се дека металниот контакт е правилно насочен како што е прикажано подолу. Турнете ја батеријата внатре во преградата за батерии додека не се постави безбедно на позиција.

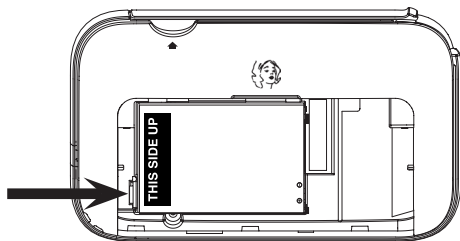


2. Порамнете го капакот од преградата за батерии со самата преграда за батерии, и потоа лизнете го кон центарот од родителската единица додека не се постави на место.



Запознајте се со вашиот производ

За да ја замените батеријата, притиснете надолу на големиот вметок од батеријата и извадете ја од преградата за батерии, и потоа инсталирајте ја батеријата.



ЗАБЕЛЕШКА

- Времето на работа за користење на батеријата на полнење е кратко. Ако сакате да го надгледувате вашето бебе долго време, ви препорачуваме да ја поврзете родителската единица на наизменична струја.
- Ако родителската единица нема да се користи долго време, исклучете и отстранете ја батеријата за да спречите потенцијално истекување.

Запознајте се со вашиот производ

Инсталација на родителска единица

Инсталирајте ја родителската единица како што е прикажано подолу.

Осигурајте се дека утичницата не е контролирана од сиден прекинувач. Уредно замотајте го кабелот од адаптерот со прикачената самолеплива лента.

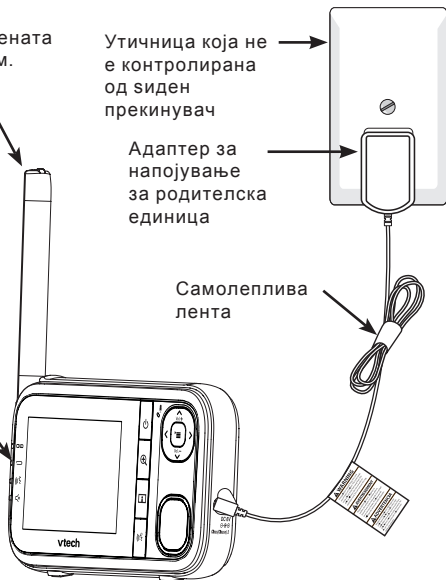
Подигнете ја антената за подобар прием.

Ако батеријата е инсталирана, при полнење се вклучува сијаличката  на родителската единица.

Утичница која не е контролирана од сиден прекинувач

Адаптер за напојување за родителска единица

Самолеплива лента



Родителска единица

ЗАБЕЛЕШКА

- Користете го само доставениот адаптер за напојување.

Запознајте се со вашиот производ

Полнење на батерија кај родителска единица

Откако сте ја инсталирале родителската единица и нејзината батерија, притискајте 2 секунди на  за да ја вклучите. Иконата на батеријата го означува статусот на батеријата (погледнете ја табелата подолу). Батеријата на родителската единица е целосно наполнета по 12 часа непрекинато полнење.

Кога родителската единица работи во батериски режим и батеријата е слаба, потребно е да ја полните родителската единица без прекин најмалку 30 минути за да ѝ се даде доволно полнење и да се користи кратко време. При работа во услови со слаба батерија, родителската единица прикажува Battery low кај родителската единица и . Трепка сијаличката .

Следната табела ги резимира индикаторите при полнење на батерија и акциите за преземање.

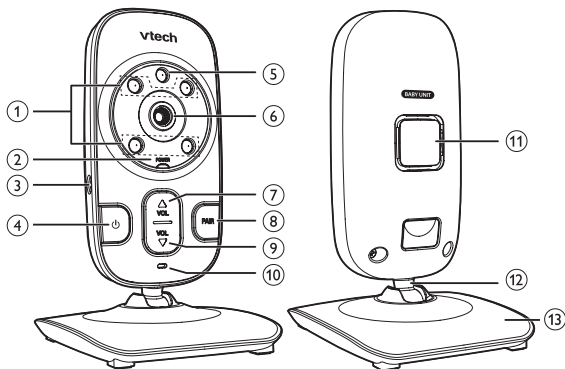
Батериски индикатори	Статус на батерија	Акција
Иконата на батеријата е исклучена и прикажува  .	Не е инсталирана батерија, но работи со користење на наизменична струја, или батеријата е неправилно инсталирана.	Инсталирајте ја батеријата за родителската единица. Полнете без прекин (најмалку 30 минути).
Екранот прикажува Слаба батерија кај родителската единица и  .  светлото трепка.	Батеријата е многу слабо наполнета и може да се користи само за кратко време.	Полнете без прекин (околу 30 минути).
Иконата со батерија станува непрекината  .	Батеријата е целосно наполнета.	За да остане батеријата полна, поврзете ја на наизменична струја кога не е во употреба.

ЗАБЕЛЕШКА

- Кога иницијално ја полните батеријата или ако не се користи подолг период, полнете ја непрекинато 12 часа. Потребно е подолго време за полнење на батеријата кога е вклучена родителската единица. За да се скрати времето на полнење, исклучете ја родителската единица при полнење.

Запознајте се со вашиот производ

Преглед на бебешка единица

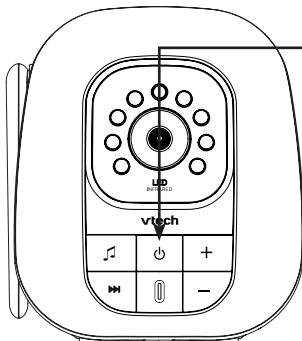


1	антена
2	Светлосен сензор
3	Камера
4	⏻ (On/off) • Притиснете и држете за вклучување или исклучување.
5	Инфрацрвени ЛЕД-ови • Резервно светло за ноќно гледање.
6	🎵 (Play/stop) • Притиснете за пуштање приспивни песни. • Притиснете за прекин на приспивните песни.
7	⏭ (Skip) • Притиснете за да прескокнете до следната приспивна песна.
8	Микрофон

Запознајте се со вашиот производ

9	+ (Volume up) Притиснете за да ја зголемите јачината на звукот за слушање.
10	- (Volume down) Притиснете за да ја намалите јачината на звукот за слушање.
11	Приклучница со винт (1/4 инчи) За инсталација на достапната сидна монтажа или триножник (не е достапен).
12	Звучник - За слушање на приспивни песни. - За слушање на преносни пораки од родителската единица.
13	Температурен сензор
14	Капак од преграда за батерии
15	Приклучок за напојување

Светла на бебешка единица



⏻ (On/off)

Вклучено во црвено кога бебешката единица се напојува со батерии.

Вклучено во зелено кога бебешката единица се напојува со наизменична струја.

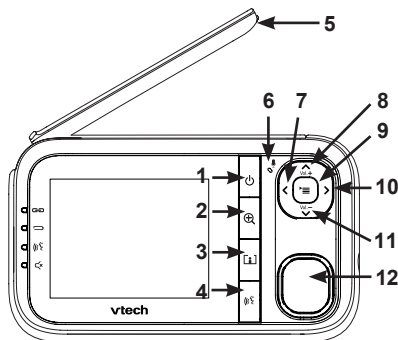
Вклучено во портокалово кога бебешката единица не е спарена со родителската единица.

Трепка во црвено кога батеријата на бебешката единица е слаба.

Трепка наизменично во црвено и зелено кога бебешката единица е во режим на спарување.

Запознајте се со вашиот производ

Преглед на родителска единица



1	⏻ (On/off) Притиснете и држете за вклучување или исклучување.
2	🔍 (Zoom) При гледање во режим на single-CAM, притиснете за зумирање или одзумирање.
3	📷 (View) - Притискајте постојано за да гледате посебна камера или сите камери истовремено. - Притиснете и држете за да го исклучите екранот, или притиснете за да го вклучите.
4	🗣️ (Talk) При гледање во режим на single-CAM, притиснете и држете за да комуницирате со избраната бебешка единица.
5	антена
6	🎤 (Микрофон)

Запознајте се со вашиот производ

7	 - Додека се наоѓате во мени, притиснете за да се вратите на претходното мени. - При гледање во $\oplus$ режим, притиснете за да се придвижите кон лево. - При гледање во режим на multi-CAM, притиснете за да се придвижите кон лево или десно за да ја означите посакуваната камера.
8	 Vol.+ - Притиснете за да ја зголемите јачината на звук на звучникот. - Додека се наоѓате во мени, притиснете за придвижување нагоре. - При гледање во $\oplus$ режим, притиснете за да се придвижите нагоре. - При гледање во режим на multi-CAM, притиснете за да се придвижите нагоре или надолу за да ја означите посакуваната камера.
9	 - Притиснете за влез во менито. - Додека се наоѓате во мени, притиснете за избор на ставка, или зачувување на подесување. - При гледање во режим на multi-CAM, притиснете за да ја изберете посакуваната камера.
10	 - При гледање во $\oplus$ режим, притиснете за да се придвижите кон десно. - Додека се наоѓате во мени, притиснете за избор на ставка. - При гледање во режим на multi-CAM, притиснете за да се придвижите кон десно или лево за да ја означите посакуваната камера.
11	 Vol.- - Притиснете за да ја намалите јачината на звук на звучникот. - Додека се наоѓате во мени, притиснете за придвижување надолу. - При гледање во $\oplus$ режим, притиснете за да се придвижите надолу. - При гледање во режим на multi-CAM, притиснете за да се придвижите нагоре или надолу за да ја означите посакуваната камера.
12	Звучник За слушање звуци пренесени од бебешките единици.

Запознајте се со вашиот производ

Светла на родителска единица

	Вклучени кога е детектирана голема јачина на сигнал помеѓу родителската и избраната бебешка единица. Трепка кога родителската единица не може да се поврзе со селектираната бебешка единица. Ислучени кога родителската единица е исклучена.
	Вклучени кога се полни батеријата на родителската единица. Трепка кога батеријата на родителската единица е слаба и е потребно нејзино полнење. Исклучени кога батеријата на родителската единица е целосно полна, или кога не е инсталирана батерија.
	Вклучени кога родителската единица комуницира со бебешката единица.
	Вклучени кога родителската единица е во режим на multi-CAM. Вклучени кога е исклучена јачината на звук кај звучникот од селектираната бебешка единица.

Запознајте се со вашиот производ

Икони на екранот за приказ на родителската единица

	Статус на конекција -  се прикажува кога е детектирана голема јачина на сигнал помеѓу бебешката и родителската единица. -  или  се прикажува кога е детектирана средна јачина на сигнал помеѓу бебешката и родителската единица. -  displays when the link between the baby unit and the parent unit is lost.
	Zoom - Се прикажува кога се зумирала камерата кај бебешката единица.
	Приспивна песна - Се прикажува кога е пуштена приспивна песна кај избраната бебешка единица.
	Температурен аларм - Се прикажува кога е вклучен температурниот аларм.
20 °C	Температура во реално време - Ја прикажува температурата во реално време на селектираната бебешка единица.
 или 	Индикатори за звучно ниво - Го прикажува нивото на звук во зависност од нивоата на гласност кога има звук кој се пренесува од бебешката единица. Јачина на звук кај звучникот - Го прикажува нивото на јачина на звук кај звучникот при прилагодување.

Запознајте се со вашиот производ

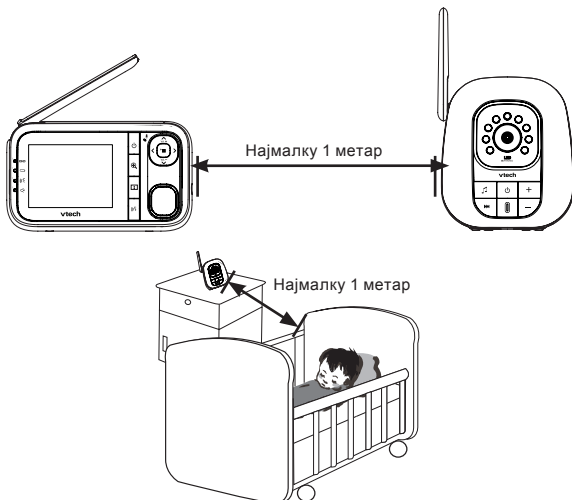
CAM 1 или CAM 2 или CAM 3 или CAM 4	Статус на тековен видик - Го прикажува бројот на бебешката единица која се гледа при режим на single-CAM. - Ја прикажува означената бебешка единица при режим на multi-CAM.
	Статус на батерија -  се прикажува кога батеријата се полни. -  се прикажува со неискрекината линија кога батеријата е целосно полна. -  се прикажува кога батеријата е скоро празна и ѝ треба полнење. -  се прикажува кога не е инсталирана батерија, но работи со користење на наизменична струја, или батеријата е неправилно инсталирана.

Пред употреба

Позиционирање и работен опсег

Позиционирање на видео и аудио мониторот

Поставете ја родителската единица во рамки на работниот опсег (видете подолу) на бебешката единица. Препорачуваме родителската единица да биде на растојание од најмалку 1 метар од бебешката единица за да се избегне акустичен повратен одговор. Ако сеуште доживувате акустичен повратен одговор, поместете ги родителската и бебешката единица уште подалеку една од друга. Поставете ја родителската единица на најмалку 1 метар растојание од бебето или детското креветче.



ЗАБЕЛЕШКА

- За подобар квалитет на слика, не ја поставувајте бебешката единица предалеку од вашето бебе.
- Старателот има одговорност да биде доволно блиску за да се погрижи во случај на било каков настан.

Пред употреба

Аудио подесувања

Бebешката единица може да не детектира звуци кога нивото на осетливост е подесено под одредено ниво. Може да ви биде потребно да го зголемите нивото на осетливост.

Можеби треба да ја зголемите -10

Тестирајте го вашиот видео и аудио монитор пред употреба

Важно е да се тестира видео и аудио мониторот кога е иницијално инсталиран, и редовно после тоа. Тестирајте ја вашата родителска единица и бeбешките единици ако не се користеле долго време или ако се сомневате дека се дефектни.

За да го тестирате вашиот видео и аудио монитор:

1. Поставете ја родителската единица и бeбешките единици во иста просторија за да го тестирате производот. Осигурајте се дека бeбешките единици се на растојание од најмалку 1 метар од родителската единица.
2. Притиснете и држете  на бeбешките единици додека не се вклучат (вклучено/исклучено) (on/off) ламбичките.
3. Притиснете и држете  на родителската единица додека на екранот не се прикаже Waiting for linking ...
4. Притискајте постојано на  кај родителската единица за да ги гледате сликите од сите бeбешки единици. Ако имате само една бeбешка единица, родителската единица прикажува слика од бeбешката единица. Сега вашиот видео и аудио монитор е спремен за употреба.

ЗАБЕЛЕШКА

- Ако не може да се воспостави врска, неколку секунди родителската единица прикажува Нема врска до КАМЕРА # . Потоа прикажува Waiting for linking ... и .

Подесувања кај родителска единица

Користење на менито

За влез во менито на родителската единица:

1. Притискајте  кога не се користи родителската единица.
2. Притискајте  или  додека посакуваната функција не се обележи на левата страна.
Притискајте  или  за да влезете во менито од таа функција.
3. Притискајте  или  додека посакуваната функција или опција не се обележат на десната страна. Притиснете  или  за да влезете во менито од таа функција, или притиснете  за да го потврдите вашиот избор. Ќе слушнете тон за потврда.

ЗАБЕЛЕШКА

- За да се вратите на претходното мени, притиснете /BACK.

Тон за предупредување

Тон за предупредување за слаба батерија

Може да го поставите секогаш кога родителската единица дава звучен сигнал во случај кога родителската или бебешката единица работат при услови на слаба батерија. Тонот за предупредување при слаба батерија е секогаш предефинирано поставен на **On**.



За поставување на тонот за предупредување при слаба батерија:

1. Притискајте  кога не се користи родителската единица.
2. Притискајте  или  за да изберете **ALERT TONE**, и потоа притиснете  или .
3. Притискајте  или  again за да изберете **Low Battery Tone**.
4. Притискајте  или  за да изберете **On** или **Off**, и потоа притиснете  за да го потврдите вашиот избор. Ќе слушнете тон за потврда.

Подесувања кај родителска единица

ЗАБЕЛЕШКА

- Тонот за предупредување при слаба батерија кај бебешката единица работи само при набљудување на конкретната бебешка единица во режим на single-CAM или multi-CAM.



Аларм за непостоечка конекција

Може да го подесите така што родителската единица дава звучен сигнал секогаш кога е изгубена конекцијата помеѓу родителската и бебешката единица. Алармот за непостоечка конекција е предефинирано **On**.

За подесување на алармот за конекција кај родителската единица:

- Притискајте  кога не се користи родителската единица.
- Притискајте  или  за да изберете **ALERT TONE**, и потоа притиснете  или .
- Притискајте  или  за да изберете **No Link Alert**, и потоа притиснете  или .
- Притискајте  или  за да изберете **On** или **Off**, и потоа притиснете  за да го потврдите вашиот избор. Ќе слушнете тон за потврда.

ЗАБЕЛЕШКА

- Алармот за предупредување за непостоечка конекција работи само при набљудување на конкретната бебешка единица во режим на single-CAM или multi-CAM.

Подесувања кај родителска единица

Осетливост

Може да ја користите родителската единица за да го смените нивото на осетливост на звук кај бебешките единици од Level 1 до Level 5 (Максимум). Колку е поголемо поставено нивото на осетливост на звук, толку бебешката единица е поосетлива во детектирање на звуци за пренос до родителската единица. Нивото на осетливост е предефинирано поставено на Level 3.



Ако сакате бебешката единица да биде многу осетлива при детектирање на звуци, може да го поставите нивото на осетливост на Level 5 (Максимум), така што бебешката единица секогаш ќе детектира секакви звуци вклучувајќи ги и позадинските звуци за пренос до родителската единица. Ако сакате бебешката единица да биде помалку осетлива при детектирање на звуци, може да го поставите нивото на осетливост на пониско ниво (Level 1 до Level 4), така што бебешката единица ќе пренесува звуци до родителската единица само кога вашето бебе е многу гласно или плаче.

За подесување на осетливоста на звук кај бебешката единица:

1. Притискајте **≡** кога не се користи родителската единица.
2. Притискајте **▼** или **▲** за да изберете **SENSITIVITY**, и потоа притиснете **≡** или **➤**.
3. Притискајте **▼** или **▲** за да изберете a desired baby unit или all baby units, и потоа притиснете **≡** или **➤**.
4. Притискајте **▼** или **▲** за да се движите низ изборите, и потоа притиснете **≡** за да го потврдите вашиот избор. Ќе слушнете тон за потврда.

ЗАБЕЛЕШКА

- За да влезете во менито за осетливост од родителската единица, мора да бидат вклучени бебешките единици.

Подесувања кај родителска единица

Температура

Минимална температура

Може да ја поставувате посакуваната минимална температура на просторијата од бебешката единица. Минималната температура може да се подесува помеѓу **11°C** и **20°C**. Минималната температура е предефинирано поставена на **14°C**.



За подесување на минималната температура кај бебешката единица:

1. Притискајте **≡** кога не се користи родителската единица.
2. Притискајте **✓** или **▲** за да изберете **TEMPERATURE**, и потоа притиснете **≡** или **➤**.
3. Притискајте **≡** или **➤** за да изберете **Minimum**.
4. Притискајте **✓** или **▲** за да ја изберете посакуваната бебешка единица или сите бебешки единици, и потоа притиснете **≡** или **➤**.
5. Притискајте **✓** или **▲** за да ја изберете посакуваната температура, и потоа притиснете **≡** за да го потврдите вашиот избор. Ке слушнете тон за потврда.

Максимална температура

Може да ја поставувате посакуваната максимална температура на просторијата од бебешката единица. Максималната температура може да се подесува помеѓу **21°C** и **30°C**. Максималната температура е предефинирано поставена на **30°C**.

За подесување на максималната температура кај бебешката единица:

1. Притискајте **≡** кога не се користи родителската единица.
2. Притискајте **✓** или **▲** за да изберете **TEMPERATURE**, и потоа притиснете **≡** или **➤**.
3. Притискајте **✓** или **▲** за да изберете **Maximum**, и потоа притиснете **≡** или **➤**.
4. Притискајте **✓** или **▲** за да ја изберете посакуваната бебешка единица или сите бебешки единици, и потоа притиснете **≡** или **➤**.
5. Притискајте **✓** или **▲** за да ја изберете посакуваната температура, и потоа притиснете **≡** за да го потврдите вашиот избор. Ке слушнете тон за потврда.

Подесувања кај родителска единица

Температурен аларм

Може да го подесите така што родителската единица дава звучен сигнал секогаш кога температурата е надвор од предефинирано поставениот температурен опсег. Температурниот аларм е предефинирано Исклучен (Off).



За подесување на температурниот аларм кај бебешката единица:

1. Притискајте кога не се користи родителската единица.
2. Притискајте или за да изберете **TEMPERATURE**, и потоа притиснете или .
3. Притискајте или за да изберете **Alert**, и потоа притиснете или .
4. Притискајте или за да ја изберете посакуваната бебешка единица или сите бебешки единици, и потоа притиснете или .
5. Притискајте или за да изберете **On** или **Off**, и потоа притиснете за да го потврдите вашиот избор. Ќе слушнете тон за потврда.

ЗАБЕЛЕШКА

- Температурниот аларм работи само при набљудување на конкретната бебешка единица во режим на single-CAM или multi-CAM.

Формат на температура

Може да ја подесувате температурната скала кај бебешката единица. Температурната скала е предефинирано поставена на Фаренхајти (Fahrenheit).

To change the temperature scale:

1. Притискајте кога не се користи родителската единица.
2. Притискајте или за да изберете **TEMPERATURE**, и потоа притиснете или .
3. Притискајте или за да изберете **Format**, и потоа притиснете или .
4. Притискајте или за да изберете **Fahrenheit** или **Celsius**, и потоа притиснете за да го потврдите вашиот избор. Ќе слушнете тон за потврда.

Подесувања кај родителска единица

Вибрации

Може да ја подесите родителската единица да вибрира еднаш секогаш кога има некаков детектиран звук од бебешките единици по 20 секунди тишина. Вибрациското подесување е предефинирано вклучено (On) ако звучникот е исклучен.



За промена на подесувањето за вибрации:

1. Притискајте  кога не се користи родителската единица.
2. Притискајте  или  за да изберете **VIBRATION**, и потоа притиснете  или .
3. Притискајте  или  за да изберете **On if speaker is off, Always on** или **Off**.
 - **On if speaker is off** - Он ако звучникот е исклучен (off) - Родителската единица вибрира еднаш секогаш кога бебешките единици детектираат звуци по 20 секунди тишина додека звучникот на родителската единица е исклучен.
 - **Always on** - Always on - Родителската единица вибрира еднаш секогаш кога бебешките единици детектираат звуци по 20 секунди тишина.
 - **Off** - Родителската единица нема да вибрира дури и ако бебешките единици детектираат звуци.
4. Притискајте  за да го потврдите вашиот избор. Ќе слушнете тон за потврда.

ЗАБЕЛЕШКА

- Ако го поставите нивото на осетливост на Level 5 (Maximum), бебешката единица ќе биде многу осетлива и ќе ги детектира сите звуци вклучувајќи ја и позадинската бучава. Оваа позадинска бучава може да ја прекине тишината и да ја спречи функцијата на вибрации соодветно да работи.
- Ако го поставите подесувањето за вибрации на On во случај кога звучникот е исклучен или Always on, родителската единица ќе вибрира еднаш откако ќе го исклучите звучникот.

Подесувања кај родителска единица

Sound-activated screen

Кога екранот на родителската единица се исклучува рачно, може да го поставите екранот да се вклучува автоматски секогаш кога има детектирани звуци од бебешките единици по 20 секунди тишина. Екранот на родителската единица ќе се исклучи автоматски кога не се детектирани звуци од бебешките единици во рамки на временски период од 50 секунди. Звучно активираниот екран е предефинирано Исклучен (Off).



За вклучување или исклучување на звучно активираниот екран:

1. Притискајте  кога не се користи родителската единица.
2. Притискајте  или  за да изберете **SOUND-ACTIVATED SCREEN**, и потоа притиснете  или .
3. Притискајте  или  за да изберете **On** или **Off**, и потоа притиснете  за да го потврдите вашиот избор. Ќе слушнете тон за потврда.

ЗАБЕЛЕШКА

- Ако го поставите нивото на осетливост на Level 5 (Maximum), бебешката единица ќе биде многу осетлива и ќе ги детектира сите звуци вклучувајќи ја и позадинската бучава. Оваа позадинска бучава може да ја прекине тишината и да ја спречи функцијата на звучно активираниот екран соодветно да работи.
- Родителската единица ќе се вклучи само ако детектираните звуци се од последно гледаната камера.

ЛЦД осветленост

Може да ја менувате осветленоста на екранот од родителската единица од Level 1 до Level 5. ЛЦД осветленоста е предефинирано поставена на Level 3.



Може да ја поставувате осветленоста на екранот од родителската единица:

1. Притискајте  кога не се користи родителската единица.
2. Притискајте  или  за да изберете **BRIGHTNESS**, и потоа притиснете  или .
3. Притискајте  или  за да ја изберете посакуваната осветленост.
4. Притискајте  за да го потврдите вашиот избор. Ќе слушнете тон за потврда.

Подесувања кај родителска единица

Pair/unpair CAM

Pair new CAM

Постоечките бебешки единици и родителска единица се веќе спарени. Ако сакате да замените стара бебешка единица, новата бебешка единица мора да биде спарена со родителската единица пред употреба. Осигурајте се дека сте ги вклучиле бебешката и родителската единица пред спарување.



За спарување на бебешка единица:

1. Притискајте кога не се користи родителската единица.
2. Притискајте или за да изберете **PAIR/UNPAIR CAM**, и потоа притиснете .
3. Притискајте или за да изберет **Pair new CAM**.
4. Притискајте или за да го изберете отворот од посакуваната бебешка единица, и потоа притиснете . Ако изберете зафатен отвор од бебешката единица, новата бебешка единица ќе ја замени постоечката бебешка единица.
5. Осигурајте се дека новата бебешка единица е вклучена. Кај новата бебешка единица веднаш притиснете и држете + и - 5 секунди кога екранот на родителската единица прикажува **Please press both [+] and [-] keys on CAM side until POWER indicator flashes Red and Green light.** сијаличката кај новата бебешка единица трепка наизменично во црвено и зелено.
6. Кога спарувањето е успешно, екранот ја прикажува сликата од ново спарената бебешка единица. сијаличката кај новата бебешка единица светнува црвено кога е напојувана од AA батерии или светнува зелено кога се напојува од наизменична струја.

ЗАБЕЛЕШКА

- Ако спарувањето не успее, екранот прикажува Pairing failed. Повторно обидете се со процесот на спарување.
- Само една бебешка единица може да се спарува во исто време.

Подесувања кај родителска единица

Одвојување CAM

Осигурајте се дека сте ги вклучиле бебешката и родителската единица пред одвојување на бебешката единица.



За одвојување на бебешка единица:

1. Притискајте **≡** кога не се користи родителската единица.
2. Притискајте **✓** или **^** за да изберете **PAIR/UNPAIR CAM**, и потоа притиснете **≡** или **>**.
3. Притискајте **✓** или **^** за да изберете **Unpair CAM**, и потоа притиснете **≡** или **>**.
4. Притискајте **✓** или **^** за да изберете посакувана бебешка единица, и потоа притиснете **≡**.
5. Притискајте **⊕** кога екранот прикажува **To unpair CAM # from the system**, Притискајте **[zoom] key**.
6. Притискајте **≡** кога екранот прикажува **Притискајте [MENU/SELECT] key to confirm**.
7. Кога одвојувањето е успешно, екранот ја прикажува сликата од следната спарена бебешка единица. Ако нема спарена бебешка единица, екранот прикажува.

Јазик

Може да изберете јазик (англиски, француски или шпански) кој ќе се користи во сите прикази на екранот. Јазикот на екранскиот приказ е предефинирано поставен на англиски.



To change the language:

1. Притискајте **≡** кога не се користи родителската единица.
2. Притискајте **✓** или **^** за да изберете **LANGUAGE** (LANGUAGE ако е подесен француски, или IDIOMA ако е сетиран шпански), потоа притиснете **≡** или **>**.
3. Притискајте **✓** или **^** за да изберете English, Français или Español, и потоа притиснете **≡** за да го потврдите вашиот избор. Ќе слушнете тон за потврда.

Работа на бебешка единица

Вклучување или исклучување на единицата за бебе

- Притиснете и држете  за да ја вклучите/исклучите бебешката единица. Се вклучува ламбичката .
- Притиснете и држете  2 секунди за да ја вклучите/исклучите бебешката единица. Се исклучува ламбичката .

Јачина на звук кај звучникот

Може да ја смените јачината на звукот кај звучникот од Ниво 1 на Ниво 5. Предефинирано јачината на звук е подесена на Ниво 3. Промена на јачината на звук кај звучникот исто така ја менува јачината на звук кај плејбекот на приспивната песна.

За прилагодување на јачината на звук кај звучникот:

- Притискајте **+** или **-** на бебешката единица во било кое време.

Пуштање приспивни песни

Има 5 приспивни песни од кои може да се направи избор, и избраната приспивна песна се пушта постојано околу 20 минути.

За пуштање приспивни песни:

- Притискајте  на бебешката единица.

За да прескокнете до следната приспивна песна:

- Притискајте  на бебешката единица за да прескокнете до следната приспивна песна..

За прекин на приспивните песни:

- Притискајте  на бебешката единица за прекин.

ЗАБЕЛЕШКА

- Плејбекот на приспивната песна се паузира кога родителската единица комуницира со бебешката единица. Плејбекот на приспивната песна продолжува кога родителската единица завршува со користење на функцијата **TALK**.

Нокно гледање

За помош при надгледување на вашето бебе дури и навечер, бебешката единица автоматски го користи светлото од неговите инфрацрвени ЛЕД-ови за пренос на слики до родителската единица кога таа е вклучена во мракна просторија. Но, таа пренесува само црно-бели слики.

Работа на родителска единица

Вклучување или исклучување на родителската единица

- Притиснете и држете  2 секунди за да ја вклучите родителската единица. Екранот за приказ се вклучува.
- Притиснете и држете  2 секунди за повторно да ја исклучите родителската единица. Екранот за приказ се исклучува.

Јачина на звук кај звучникот

Може да ја прилагодувате јачината на звук кај звучникот од Volume 1 до Volume 7, или целосно да ја исклучите. Јачината на звук кај звучникот е предефинирана на Volume 4.

Кога јачината на звук кај звучникот е исклучена (off), за кратко се појавува  и се вклучува светлото .

За прилагодување на јачината на звук кај звучникот:

- Притискајте /Vol.+ или /Vol.– кога не се користи родителската единица.

Зумирање

Може да зумирате или одзумирате додека гледате слика од било која бебешка единица.

За зумирање или одзумирање додека сте во режим на single-CAM:

- Притиснете  за зумирање. Притиснете , ,  или  за да ја придвижите зумираната слика нагоре, надолу, кон лево или кон десно, соодветно. Повторно притиснете  за одзумирање.

За зумирање или одзумирање додека сте во режим на multi-CAM:

- Притискајте , ,  или  за да ја изберете посакуваната бебешка единица, и потоа притиснете  или M. Притискајте  а зумирање. Притиснете , ,  или  за да ја придвижите зумираната слика нагоре, надолу, кон лево или кон десно, соодветно. Повторно притиснете  за одзумирање.

Работа на родителска единица

Преглед

Може да го смените екранот за да ги прегледувате сликите од различни бебешки единици, или може да го исклучите екранот.

За преглед на различни бебешки единици:

Притискајте  за да дојдете до посакуваните бебешки единици. Тие се прикажани во хронолошки редослед: **CAM 1, CAM 2, CAM 3, CAM 4** и multi-CAM.

ЗАБЕЛЕШКА

- Кога има само една спарена бебешка единица, multi-CAM режимот не е достапен.

За вклучување или исклучување на екранот:

- Притискајте and hold  2 секунди за да го исклучите екранот.
- Кога е исклучен екранот, притиснете било кое копче за негово вклучување.

Комуникација со бебешката единица

Може да испраќате пораки од родителската до било која од бебешките единици.

За комуникација со бебешката единица:

1. Притискајте  за да изберете посакувана бебешка единица.
2. Притиснете и држете  кога родителската единица е во режим на single-CAM. Зборувајте во MIC (микрофонот) на родителската единица. Вклучено е светлото  кога ќе се направи гласовната конекција до бебешката единица. Вашиот глас се пренесува до бебешката единица.

ЗАБЕЛЕШКА

- Функционалноста **TALK** не работи во режим на multi-CAM.
- Ако јачината на звук кај звучникот од родителската единица е исклучена (OFF), истата ќе биде ресетирана на предефинираната јачина на звук откако ќе притиснете и држете на .
- Плејбекот на приспивната песна се пазира кога родителската единица комуницира со бебешката единица. Плејбекот на приспивната песна продолжува кога родителската единица завршува со користење на функцијата **TALK**.

Пораки на екранот за приказ на родителската единица

Battery low at CAM #	Кога бебешката единица работи на батерии, батериите на наведената бебешка единица треба да се сменат. Бебешката единица ќе се исклучи автоматски по 30 секунди.
Battery low at Parent Unit	Кога родителската единица работи со батеријата на полнење и нивото на батерија е ниско, батеријата треба да се наполни.
Battery empty at Parent Unit	Кога родителската единица работи со батеријата на полнење и истата е скоро потрошена, батеријата треба да се наполни. Родителската единица ќе се исклучи по 10 секунди.
Battery empty Powering off ...	Батеријата на родителската единица е потрошена и родителската единица се исклучува.
No link to CAM #	Отворот за селектираната камера не е поврзан за родителската единица.
Only one camera paired. View switching requires additional cameras.	Се обидуваат да гледате во multi-CAM режим, но имате само една спарена бебешка единица.
Sound detected at CAM #	Има звуци детектирани од селектираната бебешка единица при гледање во multi-CAM режим.
Temperature too low at CAM #	Температурата детектирана од селектираната бебешка единица е под подесената минимална температура.
Temperature too high at CAM #	Температурата детектирана од селектираната бебешка единица е над подесената максимална температура.
Waiting for linking...	Изгубена е врската помеѓу родителската и селектираната бебешка единица, или родителската единица е надвор од опсег на селектираната бебешка единица, или отворот за селектираната камера е празен. Екранот се исклучува по 10 секунди.

Батерија кај родителска единица

Потребно е до најмногу 12 часа за батеријата да биде целосно наполнета.

Времето на мирување варира во зависност од нивото на осетливост кое ќе го поставите, фактичката употреба од ваша страна и староста на батеријата.

На батеријата ѝ е потребно полнење кога:

- Инсталирана е нова батерија во родителската единица.
- Родителската единица дава звучен сигнал.
- Батеријата е соодветно инсталирана и не се прикажува икона со батерија на екранот.
- Слаба батерија кај родителската единица и се прикажува  кај родителската единица.
- Светнува  ламбичката кај родителската единица.

ВНИМАНИЕ:

За да се намали ризикот од пожар или повреда, прочитајте и следете ги следните инструкции:

- Не ја отстранувајте батеријата при пожар. Проверете ги локалните кодови за управување со отпад за специјални инструкции за отстранување.
- Не ја отворајте или уништувајте батеријата. Ослободениот електролит е корозивен и може да предизвика изгореници или повреда на очите или кожата. Електролитот може да биде отровен ако се голтне.
- Делувајте внимателно при ракување со батеријата со цел да не се создаде краток спој со проводни материјали.
- Полнете ја испорачаната батерија со овој производ или производот идентификуван за употреба само според инструкциите и ограничувањата специфицирани во овој прирачник.
- Внимавајте на соодветна ориентација на поларитет помеѓу батеријата и металните контакти.
- За да спречите опасност од пожар или удар не го изложувајте овој производ на вода или било каков тип на влага.

Прилог

Решавање проблеми

Ако имате потешкотија со вашиот бебешки монитор, ве молиме обидете се со предлозите подолу.

Мојот бебешки монитор воопшто не работи.

- Осигурајте се дека бебешките единици, родителската единица и батериите се правилно инсталирани и наполнети. За оптимална дневна изведба, полнете ја родителската единица кога истата не се користи.
- Осигурајте се дека адаптерите за напојување се безбедно вклучени во утичницата која не е контролирана од сиден прекинувач.
- Осигурајте се дека каблите на адаптерот се цврсто вклучени во бебешките единици и родителската единица.
- Осигурајте се дека бебешките единици и родителската единица се вклучени.
- Родителската единица може да биде предалеку од бебешките единици. Поместете ја родителската единица поблиску до бебешките единици (но не на растојание помало од 1 метар).
- Исклучете ја струјата до бебешките единици и родителската единица. Чекајте околу 15 секунди, и потоа повторно вклучете ја струјата. Вклучете ги бебешките единици и родителската единица. Дајте им најмногу една минута на бебешките единици и родителската единица да се синхронизираат.
- Инсталирајте го правилниот тип на батерии во бебешките единици и следете ја правилната ориентација на поларитет помеѓу батеријата и металните контакти внатре во преградата за батерии.
- Полнете ја батеријата во родителската единица најмногу до 12 часа.
- Ако батеријата на родителската единица е целосно потрошена, може да биде потребно до 30 минути за да се наполни родителската единица пред истата да може да се користи за кратко време.
- Отстранете ја батеријата и потоа повторно инсталирајте ја. Ако тоа сеуште не работи, може да биде потребно да се купат нови батерии.
- Големи пречки може да влијаат на приемот. Обидете се да ги релоцирате бебешките единици настрана од големи пречки како што се сидови и врати.
- Други електронски производи може да предизвикаат интерференција со вашиот видео и аудио монитор. Обидете се да го инсталирате вашиот видео и аудио монитор најдалеку што може од овие електронски уреди: безжични рутери, радија, мобилни телефони, интеркоми, монитори во просторијата, телевизори, персонални компјутери, кујнски апарати и безжични телефони.

Прилог

Решавање проблеми (продолжение)

Бебешкиот монитор произведува звуци со високи тонови.

- Родителската единица може да биде премногу блиску до бебешките единици. Осигурајте се дека родителската единица и бебешките единици се на меѓусебно растојание од најмалку 1 метар.
- Може да сте премногу блиску до бебешката единица кога притискате и држите на **TALK**. Осигурајте се дека родителската единица и бебешките единици се на меѓусебно растојание од најмалку 1 метар.
- Можеби сте го подесиле нивото на осетливост премногу високо. Можеби е потребно да го прилагодите нивото на осетливост на пониско ниво за да избегнете акустичен повратен одговор.

Родителската единица ги пушта звуците од бебешката единица и мислам дека тоа е преголема бучава.

- Можеби сте го подесиле нивото на осетливост на Level 5 (Maximum). Ако го направите тоа, бебешката единица ќе ги пренесува сите детектирани звуци до родителската единица. Можеби е потребно да го прилагодите нивото на осетливост на пониско ниво.
- Може да биде потребно да ја прилагодите јачината на звук кај звучникот на родителската единица.

Родителската единица не пушта никакви звуци кога има бучава од бебешката единица.

- Осигурајте се дека родителската единица е поврзана на наизменична струја со нејзино поврзување на електрична мрежа или со испорачаната батерија на полнење.
- Осигурајте се дека родителската единица е вклучена и јачината на звучникот не е поставена на „исклучено“.
- Осигурајте се дека родителската единица не надгледува во режим на multi-CAM.
- Родителската единица може да биде предалеку од бебешката единица. Поместете ја родителската единица поблиску до бебешката единица (но не на растојание помало од 1 метар).

Прилог

Решавање проблеми (продолжение)

- Ако родителската единица се напојува со испорачаната батерија, осигурајте се дека има доволно полнење. Полнете ја батеријата во родителската единица најмногу до 12 часа.
- Можеби сте ја подесиле осетливоста на многу ниско ниво. Ако го направите тоа, бебешката единица нема да детектира звуци кои се премногу слаби или тивки. Можеби е потребно да го прилагодите нивото на осетливост на повисоко ниво.
- Големи пречки може да влијаат на приемот. Обидете се да ја релоцирате бебешката единица настрана од големи пречки како што се сидови и врати.
- Отстранете ја батеријата и потоа повторно инсталирајте ја. Вклучете ги бебешката и родителската единица. Дајте им најмногу една минута на родителската и бебешката единица да се синхронизираат.
- Други електронски производи може да предизвикаат интерференција со вашиот видео и аудио монитор. Обидете се да го инсталирате вашиот видео и аудио монитор најдалеку што може од овие електронски уреди: безжични рутери, радија, мобилни телефони, интеркоми, монитори во просторијата, телевизори, персонални компјутери, кујнски апарати и безжични телефони.

Кај родителската единица се прикажува слаба батерија и DJ приказ.

- Полнете ја батеријата во родителската единица најмногу до 12 часа.
- Отстранете ја батеријата и потоа повторно инсталирајте ја. Користете ја додека не се испразни целосно, и потоа повторно наполнете ја во родителската единица до најмногу 12 часа.
- Ако горните мерки не го поправат проблемот, заменете ја батеријата.

Батеријата не се полни во родителската единица или батеријата на родителската единица не прифаќа полнење.

- Осигурајте се дека батеријата е правилно инсталирана во преградата за батерии во родителската единица. Сијаличката  кај родителската единица треба да биде вклучена при полнење.

Прилог

Решавање проблеми (продолжение)

- Отстранете ја батеријата и потоа повторно инсталирајте ја, и потоа полнете ја до најмногу 12 часа.
- Ако кај родителската единица не се вклучени иконата со батерија и  сијаличката, погледнете го делот  сијаличката кај родителската единица е многу под дозволената граница.
- Ако батеријата е целосно потрошена, може да биде потребно до 30 минути за да се наполни родителската единица пред истата да може да се користи за кратко време.
- Купете нова батерија. Погледнете ги деловите за Инсталација на батерија кај родителска единица и Полнење на батерија кај родителска единица.

ламбичката кај родителската единица е изгасена.

- Осигурајте се дека батеријата кај бебешката единица е правилно инсталирана и наполнета.
-  сијаличката е изгасена кога батеријата е целосно наполнета дури и ако се напојува на наизменична струја.

Родителската единица дава звучен сигнал и не функционира нормално.

- Поместете ја родителската единица поблиску до бебешката единица (но не на растојание помало од 1 метар). Родителската единица може да биде надвор од опсег.
- Ако родителската единица се напојува со доставената батерија, можеби нема доволно полнење за родителската единица да функционира нормално. Полнете ја батеријата во родителската единица најмногу до 12 часа.
- Ресетирајте ја родителската единица и бебешките единици со тоа што ќе ги исклучите и ќе ја исклучите електричната струја до родителската единица и бебешките единици. Почекајте 15 секунди и повторно вклучете ги. Вклучете ја родителската единица и бебешките единици. Дајте им најмногу една минута на родителската единица и бебешките единици да се синхронизираат.

Прилог

Решавање проблеми (продолжение)

- Други електронски производи може да предизвикаат интерференција со вашиот видео и аудио монитор. Обидете се да го инсталирате вашиот видео и аудио монитор најдалеку што може од овие електронски уреди: безжични рутери, радија, мобилни телефони, интеркоми, монитори во просторијата, телевизори, персонални компјутери, кујнски апарати и безжични телефони.

Врската помеѓу бебешката и родителската единица се губи повремено и доживувам звучни прекини.

- Поместете ја родителската единица поблиску до бебешката единица (но не на растојание помало од 1 метри). Родителската единица може да биде надвор од опсег.
- Ресетирајте ја родителската единица и бебешката единица со тоа што ќе ги исклучите и ќе ја исклучите електричната струја до родителската единица и бебешката единица. Почекајте 15 секунди и повторно вклучете ги. Вклучете ги бебешката и родителската единица. Дајте им најмногу една минута на родителската единица и бебешките единици да се синхронизираат.

Често решение за електронска опрема.

- Ако видео и аудио мониторот не реагира нормално, обидете се со следното (во прикажаниот редослед):
 1. Исклучете ја струјата до бебешките единици и родителската единица.
 2. Отстранете ги батериите во бебешките единици и родителската единица. Потоа повторно инсталирајте ги батериите.
 3. Почекајте неколку минути пред повторно да ја вратите струјата до бебешките единици и родителската единица.
 4. Вклучете ги бебешките единици и родителската единица.
 5. Почекајте ја родителската единица да се синхронизира со бебешките единици. Дозволете најмногу една минута за ова да се случи.

Прилог

СПЕЦИФИКАЦИИ

Контрола на фреквенција	Кристално контролиран синтисајзер со склопка за фазна синхронизација (PLL)
Фреквенција на пренос	Единица за бебе: 2402 - 2478,5 MHz родителска единица: 2402 -2478,5 MHz
Канали	52
LCD	2,8" ЛЦД во боја (QVGA 320x240 пиксели)
Номинален ефективен опсег	Фактичкиот работен опсег може да варира во зависност од условите на животната средина во времето на користење.
Услов за моќност	Користете го само адаптерот за напојување излистан подолу: Единица за бебе: Ten Pao International Ltd. Модел : S003IV0600060, Влез 100-240VAC 50/60Hz 300mA, Излез 6VDC 800mA. Родителска единица: Ten Pao International Ltd. Модел : S003IV0600060, Влез 100-240VAC 50/60Hz 300mA, Излез 6VDC 800mA. Користете ја само батеријата излистана подолу: Родителска единица: Corun - NI-MH-44AAA900*3-B GPI - VTRHCN93N002 3,6V, 900mAH, NiMH, AAA големина ВНИМАНИЕ: Ризик од експлозија ако батеријата се замени со неправилен тип на отстранети користени батерии

Прилог

Отстранување на батерии и производ



Симболите со пречкртана тркалезна корпа на производите и батериите, или на нивното соодветно пакување, покажува дека тие не смеа да се отстрануваат во домашен отпад бидејќи содржат супстанции кои може да бидат штетни за околината и човековото здравје.



Хемиските симболи Hg, Cd или Pb, таму каде што се означени, покажуваат дека батеријата содржи повеќе од специфицираната вредност на жива (Hg), кадмиум (Cd) или олово (Pb) поставена во Директивата за батерија (2006/66/EC).

Неиспрекинатата линија означува дека производот излегол на пазарот по 13. август, 2005.

Помогнете во заштита на околината со тоа што одговорно ќе го отстраните вашиот производ или батериите.

За повеќе информации, ве молиме посетете нè на:

www.recycle-more.co.uk

www.recyclenow.com.



Дизајниран да одговара на
вашиот дом. И вашиот живот.



VTech Telecommunications Ltd.

Член на THE VTECH GROUP OF COMPANIES.

Дистрибуиран во Обединето Кралство од страна на VTech
Electronics Europe plc.,

VTech е регистрирана трговска марка на VTech Holdings Limited.

Спецификациите се подложни на промени без претходна најава.

Сите права зачувани. 03/16. BM3200iMKiCiBiV1.0

© 2016 for VTech Telecommunications Ltd.

vtech®